



# De Gfänner

Publikationsorgan des Quartiervereins Gfenn, 23. Jahrgang

## EDITORIAL



*Liebe Gfennerinnen und liebe Gfenner, liebe Freunde und Gönner des Gfenns Grüezi mitenand. Der Quartierverein war dieses Jahr wieder sehr engagiert*

*und wird es auch noch bleiben. Mit dem Endspurt bis Ende Jahr haben wir aber noch viel vor. Es war sensationell, wie viele Besucher an unserem Sommerfest am 31. Juli 2014 dabei waren und bei viel Freude und guter Stimmung ein tolles Fest verbrachten. Dieses Jahr konnten wir vor allem aus der neuen Siedlung einige Neumitglieder begrüßen. Die Neuzuzüger zeigen grosse Bereitschaft sich zu integrieren und kommen gerne an die Gfenner Veranstaltungen. Der Gfänner Adväntmärt wird am 22. November 2014 wieder viele Leute ins Gfenn locken. Jetzt schon herzlichen Dank an die Helfer, die wir wie immer dringend benötigen, und an die Anwohner im Zentrum für ihre Toleranz. Mir persönlich gefällt unsere Aussenwacht, so wie sie ist, etwas ländlich und naturnah mit einem Schuss Moderne. Aber ist es nötig, dass das Gfenn den Anschluss an die internationale Geschäftswelt bekommt? Wollen Sie aus der ersten Reihe die Jets beobachten können? Ich nicht.*

*Euer Werner Meyer*

## Gfenner Fussball und Tooooooor!

Als mein Sohn Anfang Juli mit der Idee nach Hause kam, ein Fussballturnier im Gfenn zu organisieren, war meine gedankliche Reaktion typisch erwachsen: «Ou nei, wänn dänn das no so churz vor de Summerferie ...» und «De Krach mit de Aawohner wäge Chinderlärm mues nöd si.»



Tatsächlich war ich aber auch ein bisschen stolz und meine Reaktion war typisch Mami: «Lässigi Idee! – Dänn bisch du de Tätschmeischer und muesch alli zämetrummle und alles organisiere.» Die Bedingungen für die Teilnahme am Turnier waren einfach: Eingeladen waren alle Kinder zwischen der 1. und 6. Primarklasse und Gfenner mussten sie sein oder zumindest im Gfenn in die Schule gehen. Und unsere Gfenner Kinder waren Feuer und Flamme! Rasch hatten wir sage und schreibe 19 Anmeldungen beisammen. Jetzt gings an die Feinarbeit: Möglichst faire Einteilung der Mannschaften

und Erstellen eines Spielplanes. Dann mussten auch die Preise bestimmt werden. Ein Turnier muss unbedingt mit einem Pokal gekrönt werden. In diesem Fall ein Wanderpokal, der bei weiteren Turnieren weitergegeben wird. An dieser Stelle ein Dankeschön an die Sponsorin Brigitte Wegmann. Es war so weit, und die Landi-App zeigte es ganz deutlich: Am Morgen um 9.00 Uhr die erste Regenfront, um 10.00 Uhr die grösste Regenwolke und um 11.00 Uhr würde alles wieder besser. Das Turnier war angesetzt auf 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr. Zuerst wollten wir schon absagen, aber wir haben schnell



## Quartier-Turnier

Hallo zusammen.

Da das Gfenn einen kleinen Fussballplatz hat finde ich (Nicola Herzog) dass es dieses Jahr das erste Mal im Gfenn ein Quartier-Turnier geben sollte. Damit die Mannschaften fair sind werde ich die Spieler einteilen. Wenn ein Team verliert kann es immer noch um den ersten Platz der Verlierer spielen. Wer gewinnt bekommt einen Wanderpokal, das heisst dass man den Pokal ein Jahr lang behalten kann und ihn dann den Gewinnern des nächsten Jahres weiter geben muss. Es können sich alle Gfenner anmelden die in der ersten bis zur sechsten Klasse sind. Falls du Fragen hast, kannst du mich anrufen auf 044 821 98 64.

Wann: Samstag 5.7.14 um 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Wo: Fussballplatz Gfenn

Fülle das Anmeldeformular aus und gib es meiner Schwester (Delia) ab oder gib es mir direkt. Du kannst es mir in den Briefkasten legen. Ich wohne an der Lindenbühstrasse 6 im Gfenn.

Name: \_\_\_\_\_  
 Klasse: \_\_\_\_\_  
 Tel.Nr. \_\_\_\_\_ Anmeldeschluss: 1.7.14

gemerkt, dass die Kinder das Wetter gar nicht abschreckt. Auch wenn einige Kids aus dem Bett geholt werden mussten und das Zmorgenbrot noch beim Einspielen verdrückt haben, die Tore noch geflickt werden mussten (vielen Dank den anwesenden Eltern, die spontan geholfen haben, vom Zeitstoppen bis zum

Torefflicken und Regenschirmhalten). Wie unglaublich toll unsere Kinder im Gfenn sind, ist mir mit diesem Turnier bewusst geworden. Es wurde fair gespielt, gekämpft und mitgefiebert – einige haben sogar ausgerechnet, wie lange jede/r Spieler/in der Siegermannschaft den Wanderpokal zu Hause behalten darf bis zum nächsten Turnier, es sind 2,5 Monate! Es hat geregnet, die Temperaturen waren kühl – aber die Stimmung war heiss! Besonders gefreut hat uns alle, dass ganz viele Anwohner von ihrer Terrasse aus zugeschaut haben und offensichtlich ihre Freude an den Kindern und ihrem Spiel hatten. Wir wissen es alle, dieses Fussballfeldchen sorgt immer wieder für Aufregung in unserem

Quartier. Aber es ist einfach toll, dass wir ein solches Plätzchen haben. Vielen Dank auch an Max Baumann von der Clean Consulting Reinigungen AG, welche uns gratis den Rasen regelmässig mäht. Was gibt es Schöneres als Kinder auf dieser Welt. Sie mögen laut, frech und wild sein – aber wie viele unglaublich schöne farbige und bunte Momente schenken sie unserem Leben. Darum sage ich: Gut gemacht, Gfenner Kinder! Wie sang schon Herbert Grönemeyer in seinem Lied: Gebt den Kindern das Kommando, sie berechnen nicht, was sie tun – gebt die Macht in Kinderhände und macht damit dem Trübsinn ein Ende!

*Claudia Herzog*

## I N H A L T

|   |         |
|---|---------|
| Editorial   | 1       |
| Gfenner Fussball und Tooooooor!                     | 1 – 2   |
| Winteranlässe                                       | 3       |
| Das Gfenn aus der Sicht eines Neuzuzügers           | 4       |
| Lärm  | 5       |
| Wasser ist Leben – Entdeckung ...                   | 6 – 7   |
| Nachbarschaft wird im Gfenn GROSS geschrieben!      | 8       |
| Spielbus im Gfenn                                   | 9       |
| Spaghetti-Plausch Usser-Dörfli am 5. Juli 2014      | 10      |
| Grillplausch unter der Linde                        | 11      |
| Das Gfenn lebt – gute Nachbarschaftsbeziehung       | 12      |
| Mit einem kleinen Einblick in das Geheimnis ...     | 13      |
| TASTE THE BEST AMERICAN BAKERY                      | 14      |
| «Sugarbabes» – einzigartiges Nascherlebnis          | 15      |
| Das kleine Oktoberfest im Gfenn                     | 16      |
| BRIDGETTE CAMPBELL & THE GOSPEL HARMONIZERS         | 17      |
| Gfenner Vorabend 1. August-Fest                     | 18 – 19 |
| Schatzacker   | 20      |
| Was hat es mit dem Adventsfensterkalender auf sich? | 21      |
| Die einen sind's, die anderen heissen so            | 22 – 23 |
| Das Handy der Zukunft                               | 24      |
| Weihnachtskonzert Gilbert & Band                    | 25      |
| «Ehret einheimisches Schaffen»                      | 26 – 27 |
| Stubete im Westen                                   | 28 – 29 |
| Ohne Musik wäre das Leben ein Irrtum                | 29      |
| Neues aus dem Frohsinn                              | 30      |
| Lehrstellenangebot im Gfenn                         | 31      |
| Neues von artoffondue.ch                            | 32      |
| Mendelssohn und Schubert in der Lazariterkirche     | 33      |
| Gratulationen                                       | 34      |
| Kleinanzeigen                                       | 35      |
| Veranstaltungen / Agenda / Impressum                | 36      |

## Clean Consulting Reinigungen AG

Facility Services • Gartenpflege  
Gebäudereinigungen • Hauswartungen 24 h

PIKETT

**Max Baumann**  
eidg. dipl. Gebäudereiniger

Heidenrietstrasse 93  
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 043 355 10 55  
Fax 043 355 10 56

E-Mail info@ccr.ch  
Internet www.ccr.ch

## Winteranlässe

Der Jahresendspurt ist wie immer gefüllt mit vielen Terminen. Die Details zu den Veranstaltungen des Quartiervereins erfahren Sie wie üblich aus den Flugblättern, welche rechtzeitig in die Gfenner Briefkästen verteilt werden, oder auf unserer Homepage.

Wahrscheinlich schon vorbei sind der Räbeliechtliumzug und auch die Betriebsbesichtigung bei Imhof-Bio.

Am 22. November kommen viele Besucher ins Gfenn, zum heimeligen Gfänner Adväntmärt. Neben der Lazariterkirche wohl das Bekannteste, was das Gfenn zu bieten hat.

Der Samichlaus wartet am 30. November im Wald. Ob ihn wieder viele Kinder aus dem Gfenn besuchen kommen? Die Kinder üben bereits ihre Gedichte oder Lieder, um sich den Chlaussack zu verdienen.

Vom 1. bis 24. Dezember heisst es wieder «Gfenner besuchen Gfenner»: Der Adventsfensterkalender bietet die Möglichkeit, Gfenner zu treffen und kennen zu lernen. Bis zum 24. Dezember

werden dann wieder Fenster, Türen oder Gärten geöffnet.

Das zweite Gospelkonzert in Zusammenarbeit mit Oberer Mühle und Jazzclub findet am Freitag, 5. Dezember in der Lazariterkirche statt. Die Vorinformation haben wir bereits in der Juli-Ausgabe abgedruckt. Um 18.00 Uhr öffnet die Gfänner-Bar zum Apéro vor dem Konzert. Der Vorverkauf wird durch die Obere Mühle organisiert.

Das Weihnachtstheater der Gfenner Kinder am 13. Dezember in der Lazariterkirche wird vom Frauenverein Gfenn-Hermikon unterstützt. Anschliessend wird in der Kirche wieder eine grosse Krippe aufgestellt.

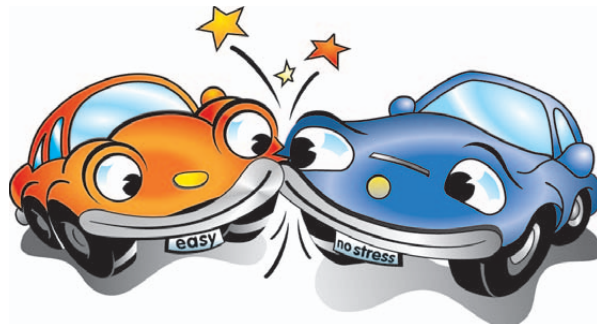
Auf das neue Jahr werden wir am Sonntag, 4. Januar 2015

anstossen. Wir laden die Gfenner Bevölkerung ab 15.00 Uhr zum Neujahsapéro ein.

Noch unbestimmt sind die Daten der Anlässe im neuen Jahr. Der Veranstaltungskalender 2015 wird Mitte Dezember verteilt. Für einen gemeinsamen Besuch eines Eishockeymatches des EHC Dübendorf haben wir noch keinen Termin festgelegt. Die Infos finden Sie rechtzeitig auf unserer Homepage. Wahrscheinlich am 28. Februar 2015 gehen wir in die nächste Curling-Runde. Wir wollen den Curling-Fondue-Plausch vom Vorjahr wiederholen und den Gfenner Curlingmeister 2015 küren. Mit der GV am 20. März 2015 schliessen wir die Winterzeit ab. Für den 21. April 2015 planen wir die Reise in den Europapark. Wie Sie sehen, ist wieder ein bunter Strauss an Veranstaltungen angesagt. Es lohnt sich, den Quartierverein zu unterstützen.

Werner Meyer

## Carrosserieschaden?



Wir blechen für Sie!

**Carrosserie Rosenberger**

Telefon 044 820 06 67

Überlandstrasse 300 · 8600 Dübendorf

[www.carrosserie-rosenberger.ch](http://www.carrosserie-rosenberger.ch)

**VSCI Carrosserie** // // // // //

## Das Gfenn aus der Sicht eines Neuzuzügers

Im März 2014 bezogen wir unsere Eigentumswohnung in der neuen Überbauung im Schatzacker. Meine Frau und ich wohnen seit mehr als 25 Jahren zusammen in Dübendorf.

Unsere «alte Mietwohnung» befand sich in einem Mehrfamilienhaus ohne Lift und der gesundheitliche Zustand meiner Frau zwang uns dazu, eine andere Wohnung zu suchen. Da wir keine geeignete und trotzdem preisgünstige Mietwohnung fanden, entschieden wir uns zum Kauf dieser Wohnung. Wir wollten in Dübendorf bleiben, da es uns wegen der zentralen Lage in einer Grossagglomeration mit ausgezeichnetem ÖV sehr gut gefällt. Ausserdem sagte uns die Lage der neuen Wohnung mit grosser Fernsicht zu. Eine Überbauung mit 56 Wohnungen in einem kleinen Quartier stellt meines Erachtens einen sehr starken Einschnitt in eine bestehende Gemeinschaft dar und könnte deshalb zu einer gewissen Ablehnung der Neuzuzüger führen. Trotz dieser uns bewussten Tatsache erlebten wir aber das Gegenteil. Man wähnt sich auf dem Lande und nicht in einer städtischen Agglomeration. Auf der Strasse wird man von fast allen Leuten gegrüsst. Dies haben wir in keinem anderen Stadtteil von Dübendorf in dieser Form erlebt. Man fühlt

sich willkommen. Auch im Quartierverein Gfenn durften wir an diversen Veranstaltungen bereits mehrmals gesellige Stunden erleben. Und die kleine «Quartierbeiz» ist ebenfalls ein Ort, an dem man andere Anwohner des Gfenns trifft und sehr schnell neue Kontakte knüpfen kann. Die Umgebung wäre der ideale Ort für grössere Spaziergänge. Der Gesundheitszustand meiner Frau verunmöglicht diese aber leider zurzeit. Wie wahrscheinlich den bisherigen Bewohnern des Gfenns auch, bereitet uns die Ankündigung des Bundes, dass der Privatluftverkehr von Kloten nach Dübendorf ausgelagert werden soll, grosse Sorgen. Vor dem Kauf holte ich an verschiedensten Stellen Auskünfte über die Wahrscheinlichkeit der Verlagerung ein. Alle waren der Ansicht, dass auf Grund der Planung des Kantons und der Stadt Dübendorf eine höhere Nutzung (mehr Flugbetrieb) des Militärflugplatzes äusserst unwahrscheinlich sei. Die meisten Befragten waren der Meinung, dass der Bund sich niemals über den Willen des Kantons Zürich hinwegsetzen

könnte und deshalb die nun vom Bund vorgeschlagene Verlagerung des Privatluftverkehrs nicht möglich wäre. Die derzeitige Nutzung des Flugplatzes durch Bund, Rega und Ju-Air finden wir in Ordnung.

Selbst eine Ausdehnung auf weitere Werkflüge in einem bestimmten Zeitfenster während der Wochentage wäre für uns akzeptabel. Die nun vom Bund vorgeschlagene Nutzung ist für uns aber nicht tolerierbar.

*Eugen Zürcher*

**IEHLE AG**

Inhaber Markus Metzler

Lagerstrasse 14  
8600 Dübendorf  
Tel. 044 820 02 91  
Fax 044 820 15 03

**PW- und  
Moto-Reifen  
zu  
TIEFSTPREISEN**

**GOODYEAR**

## ◆ P A M P E L O N N E ◆ LOUNGE BAR

Überlandstrasse, Im Schörli 28  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 888 90 90  
[www.pampelonne.ch](http://www.pampelonne.ch)

|                 |                     |                   |
|-----------------|---------------------|-------------------|
| Öffnungszeiten: | Montag - Mittwoch   | 16.00 - 00.30 Uhr |
|                 | Donnerstag          | 16.00 - 01.00 Uhr |
|                 | Freitag und Samstag | 16.00 - 02.00 Uhr |
|                 | Sonntag             | 14.00 - 24.00 Uhr |

## Lärm

Als Lärm (hervorgegangen aus Alarm, das auf ital. all'arme «zu den Waffen» zurückgeht) werden Geräusche bezeichnet, die durch ihre Struktur (meist Lautstärke) auf die Umwelt (insbesondere Menschen) störend, belastend oder gesundheitsschädigend wirken. Ob Geräusche als Lärm bewusst wahrgenommen werden, hängt besonders von der Bewertung der Schallquelle durch den Hörer ab. Trotz akustischer Gewöhnung kann Lärm unbewusst weiter auf Körper und Psyche wirken. Lärm kann den biologischen Rhythmus stören und Schlafstörungen verursachen bzw. fördern. So sagt es das Lexikon.

Im Zusammenhang mit einer allfälligen Nutzung des Flugplatzes für Zivilliegerei kommt das Thema Lärm auch wieder ins Gfenn. Die Verhältnismässigkeit der Lärmbelästigung ist vielseitig. Man stört sich an den vielen Quellen ganz unterschiedlich. Erst gerade wurde auf der Überlandstrasse die Geschwindigkeit auf Tempo 60 reduziert. Die Anwohner an der Lindenbühlstrasse haben so merkbar weniger Strassenlärm. Wenn dann wieder mehr geflogen würde auf dem Flugplatz Dübendorf, wird das wieder relativiert oder man wird sich am einen mehr stören als am anderen. Eben sind einige neue

Anwohner eingezogen im lärmgefährdeten Gebiet.

Kirchenglocken, Kuhgeläut oder Nachbarschaftsgeräusche werden je nach Sympathie unterschiedlich toleriert. Hundegebell oder Kinderlärm werden auch ganz differenziert wahrgenommen.

Ein Beispiel für dieses unterschiedliche Lärmempfinden ist die Hofacherwiese. Was für Kinder als «Gesetz» gilt, sich an die Ruhezeiten zu halten, am Abend oder am Sonntag auf jeden Fall gar keine Geräusche zu verursachen, ist für andere Lärmerzeuger völlig egal. Der Zug fährt nach seinem Fahrplan, die REGA fliegt, wenn die Rettung ruft, die JU ist so schön

nostalgisch. Hunde, je nach Grösse, bellen oder kläffen, wann ihnen danach ist. Und in naher Zukunft wird vielleicht wieder geflogen, auch am Abend und am Sonntag, aber die Kinder sollen bitte ruhig gehalten werden. Es ist doch völlig unsinnig, sich am einen Kleinen zu stören und das Grosse als gegeben hinzunehmen. Wenn man etwas dagegen tun will, dann aktiv und nicht warten und hoffen, dass die da das schon richten werden.

Werner Meyer

**Wollen Sie ein originelles Geschenk machen?  
Warum nicht einen Spanisch-Privatkurs?**

Ich komme auch gern zu Ihnen;  
am Abend oder am Wochenende.

**Spezial-Angebot für Gfenner!**

Habla con F. Nicolás  
Spanischlehrer  
079 864 93 38  
nicopastra@gmail.com



# LENDEN MANN

Kaminfeger- und Dach-Service

Tramstrasse 68, 8050 Zürich

Telefon 044 311 90 62, Fax 044 311 77 67

[www.lendenmann.ch](http://www.lendenmann.ch)

Alle Kaminfegearbeiten im mechanischen, chemischen oder Hochdruckreinigungs-Verfahren

Streicharbeiten an Blechgarnituren über Dach

Verkauf und Montage von Dach- und Wohnraumdachfenstern

Estrichisolationen

Prompter Kontroll- und Reparaturservice



## PFALLER & Söhne AG

Malergeschäft

**Ehemals Maler Bosshard**

Bahnhofstrasse 60 · 8600 Dübendorf · T 044 821 63 03 · F 044 888 74 62

E-Mail [maler@pfaller.ch](mailto:maler@pfaller.ch) · Internet [www.pfaller.ch](http://www.pfaller.ch)

Farben erleben... mit Pfaller!

## Wasser ist Leben – Entdeckung der Genossenschaft Wasserversorgung Dübendorf – und: Wie wird man Genosschafter?



Am 6. September 2014 lud die Genossenschaft Wasserversorgung Dübendorf ihre Genossenschafter, zu denen unsere Stockwerkeigentümergeinschaft seit diesem Sommer auch zählt, zu einer Betriebsbesichtigung ein. Gerne kam ich der Aufforderung nach und staunte nicht schlecht, dass doch hie und da auch ein/e Gfenner/in den Weg zum Betriebsgebäude Storchen an der Meiershofstrasse 7 in Dübendorf gefunden hatte. Nach einer kurzen Begrüssung wurden die Teilnehmer in drei Gruppen unterteilt und mittels zwei Bussen zu einer Quelle oberhalb von Gockhausen chauffiert. Hier hatte man die Möglichkeit, eine Brunnenstu-

be, welche 2012 mitten im Wohnquartier von Gockhausen gebaut worden war, zu besichtigen. Trotz gequetschtem kleinen Zeh liess ich es mir nicht nehmen, in den Schacht der Quelle hinunterzusteigen und einen Augenschein zu nehmen. Später erfuhren wir, dass die Quelle an diesem Tag wegen uns Besuchern aus Sicherheitsgründen nicht in das Reservoir eingeleitet wurde. Die acht Quellfassungen stammen teilweise aus den 60er-Jahren des letzten Jahrhunderts, oder muss man schon sagen, aus dem letzten Jahrtausend? Im Zelgli besuchten wir das Grundwasserpumpwerk mit selbigem Namen. Wir erfuhren, dass das

Dübendorfer Grundwasser mit dem aufbereiteten Seewasser von Zürich vermischt und danach in die Reservoirs eingespiesen wird. Unsere Grund- und Quellwasserfassungen liefern nicht genügend Wasser und mit der Mischung kann die Härte mit dem weicheren Seewasser auf ein erträgliches Mischwasser von 25 bis 26 Grad französischer Härte reduziert werden. Das teure, zugekaufte Seewasser muss aufwändig aufbereitet werden, was beim einheimischen Wasser nicht nötig ist.

Zurück im Betriebsgebäude konnte die Leitzentrale besichtigt werden und die Funktion eines Hydranten wurde erläutert. Alle, die Fragen hatten, so wie ich, konnten diese stellen und erhielten fachkundige Antworten.

Monatlich wird das Wasser auf seine Inhaltsstoffe geprüft und so sichergestellt, dass es dem Lebensmittelgesetz entspricht. Trinkwasser ist eines der bestgeprüften Lebensmittel und kann bedenkenlos konsumiert werden. Obwohl es in der Schweiz in Hülle und Fülle zur Verfügung steht, sollte sorgsam damit umgegangen werden. Seifen Sie sich unter der Dusche ein, ohne dass das Wasser läuft? Stellen Sie während dem Zähneputzen das Wasser ab? Unterbrechen Sie die WC-Spülung beim kleinen Geschäft, oder falls Sie eine kleine Taste dafür haben, nutzen Sie diese? Jeder

Damen + Herren **Coiffure**  
Hiestand-Team  
Neuer Look für wenig Geld

Damen + Herren **Coiffure**  
Hiestand-Team  
Neuer Look für wenig Geld

Bahnhofstr. 56 • 8600 Dübendorf • 044 821 72 67



trägt die Verantwortung mit und kann helfen, diese wertvolle Resource zu schonen. Nach der Führung konnten die Wettbewerbsfragen gut gelöst werden. Leider heimste ich nicht den Gewinn ein, aber bei Wurst und Brot konnten neue Kontakte geknüpft oder alte Bekanntschaften aufgefrischt werden. Meine Hoffnung auf wenig Marschzeit wurde voll erfüllt, was mein kleiner Zeh dankte. Haben Sie sich beim Lesen gefragt, wie man Genossen-

schafter werden kann? Jedes Ein- oder Mehrfamilienhaus mit einem eigenen Wasserzähler kann sich für einen einmaligen Einkaufsbetrag von momentan CHF 1000.00 einkaufen. Im Gegenzug gewährt die Genossenschaft Wasserversorgung Dübendorf einen jährlichen Genossenschaftsrabatt von aktuell CHF 60.00 sowie eine gegenwärtige Genossenschaftsgutschrift von 5% auf den individuellen Trinkwasserverbrauch. In einer Stockwerkeigentümergeinschaft, bei der Mitglieder aus verschiedenen Häusern rechtlich zusammengeschlossen sind, die eine gemeinsame Versammlung abhalten, wird – trotz mehreren Wasserzählern – der Einkaufsbetrag gemeinsam getragen, aber auch der Genossenschaftsrabatt entsprechend aufgeteilt. Mit etwa 280 Genossenschaftlern steht einem Wachstum nichts

im Wege. An Erfahrungen reicher und mit der Gewissheit «Wasser ist Leben!» stand einem Aufbruch Richtung Gfenn nichts mehr im Wege. Zwei bis drei Wochen später war ich oberhalb Wangen, mit Hund an der Leine, am Spazieren. Ein Traktor hielt auf meiner Höhe an und ich überlegte schon, was ich wohl als unerfahrene Hundesitterin falsch gemacht hatte. Der Traktorfahrer meinte von seinem Gefährt herunter, dass wir uns kennen würden. Ich bestritt das natürlich, da ich keine Männer mit Traktoren kenne. Es stellte sich heraus, dass besagter Bauer auch am Anlass der Wasserversorgung teilgenommen hatte. Nach genauem Hinsehen erkannte ich ihn wieder. Wer rechnet schon damit, auf diese Weise angesprochen zu werden?

*Jasmine Badertscher*



## Restaurant Turm

Obere Zäune 19  
8001 Zürich  
Tel. +41 43 268 39 40



## Restaurant Triibhuus

Salzweg 50  
8048 Zürich  
Tel. +41 44 434 10 30



## Restaurant Mexikano

direkt am Hirschenplatz  
Niederdorfstrasse 13, 8001 Zürich  
Tel. +41 44 260 56 46



## Tony's Vino SA

Zollfreilager-Areal  
Rautistrasse 75, 8048 Zürich  
Tel. +41 43 268 39 42

[www.bei-tony.ch](http://www.bei-tony.ch)

## Nachbarschaft wird im Gfenn GROSS geschrieben!

Der Titel verrät es schon und es entspricht voll und ganz der Wahrheit. Der Quartierverein Gfenn hat es sich auf die Fahne geschrieben und setzt Himmel und Hölle in Bewegung, um das Zusammensein bei den verschiedensten Anlässen zu fördern. Sich zu kennen, sich zu grüssen, das gehört im Gfenn zum Alltag. Doch besitzen wir damit einen Schatz, den es festzuhalten gilt!

Vielerorts ging dieses Gut verloren und es resultierte ein anonymes und vielleicht auch ein einsames Wohnen. Jeder hat es selbst in der Hand, dieser schleichenden Einsamkeit Einhalt zu gebieten. Unsere Gfenner/innen sind in dieser Hinsicht Weltmeister.

In verschiedenen Siedlungen werden mindestens jährlich Siedlungsfeste organisiert und durchgeführt. Das funktioniert schon seit Jahren, aber jemanden zu finden, der darüber schreiben könnte, gestaltete sich wie immer schwierig. Trotzdem ist es mir gelungen,

Buchstabenjongleure zu finden. So erhalten auch Sie Einblick in das gfennerische Feiern. Falls Ihre Siedlung noch kein Siedlungsfest hat, dann wird es wohl höchste Zeit, dieses für das nächste Jahr zu planen. Der Quartierverein vermietet Tischgarnituren, sofern er keinen Bedarf dafür für eigene Anlässe hat.

Für genaue Auskünfte wenden Sie sich bitte an das Sekretariat – Telefon 044 299 32 31.

Nun wünsche ich Ihnen viel Spass beim Lesen der Berichte über die nachbarschaftlichen Siedlungsfeste!

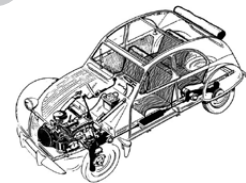
*Jasmine Badertscher*

Spannung à discrétion

**BERLI ■ ■ ■ SCHALTANLAGEN AG**

Geissbuelstrasse 15, 8604 Volketswil, Tel. 044 908 61 61

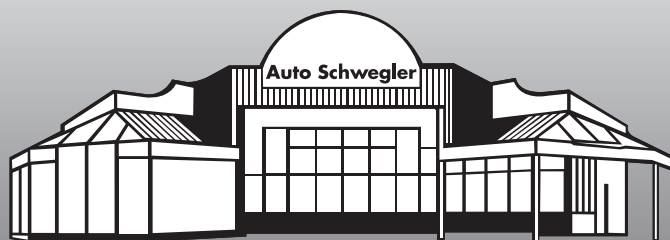
**Garage Walder AG**



Heidenrietstrasse 4  
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 044 802 80 50  
Büro 044 802 80 51  
Telefax 044 802 80 56  
[www.doeschwo-shop.ch](http://www.doeschwo-shop.ch)

## Ihr Partner im Glattal



# Auto Schwegler

**Neuwagen, gepflegte Occasionen sowie Reparaturen**

Im Schossacher 7 · 8600 Dübendorf

Telefon 044 821 78 00 · Fax 044 821 79 49 · [www.auto-schwegler.ch](http://www.auto-schwegler.ch)



## Spielbus im Gfenn

Der beliebte Spielbus der Kinder- und Jugendarbeit Dübendorf (KJAD) war am 17. September 2014 zu Gast auf dem Schulhausplatz Gfenn. Am Mittwochnachmittag hatten rund 25 Kinder die Gelegenheit, neue Spielsachen auszuprobieren, sich als Polizistin oder Politiker mit Krawatte zu verkleiden oder auf einem Bongo zu trommeln.



So genau wussten wir gar nicht, wie wir mit unserem grossen Bus auf den engen Schulhausplatz Gfenn fahren konnten. Zum Glück wurden wir bereits in der Dorfmitte von den Gfener Kindern erwartet und von ihnen gekonnt zum Schulhaus gelotst. Neugierig und gespannt halfen sie, die vielen Kisten, Fahrgeräte und Spielsachen aus dem Bus zu laden. Während drei Stunden hatten die kleinen Besucherinnen und Besucher an diesem Mittwochnachmittag die Gelegenheit,

verschiedenste Geräte und Spielsachen auszuprobieren. Die Kinder verwandelten mit ihrer Kreativität den Inhalt der Kisten bald in Spiel und Spass. Die verschiedenen Fahrgeräte waren gar nicht so einfach zu führen und man musste ja auch aneinander vorbeikommen. Einige Spielsachen waren bei allen Kindern besonders beliebt und es wurde eine Warteliste geführt. Im Turnus von fünf Minuten musste das grüne Sitzvelo weitergegeben werden. Nach einiger Zeit brauchte es

die Unterstützung der Erwachsenen nicht mehr und die Kinder bewegten sich, als hätten sie einen Führerschein auf die Fahrgeräte. Die Älteren halfen den Jüngeren, wenn etwas noch nicht ging. Neben dem Lachen und Rufen der Kinder fanden die Eltern, die ihre Kleinen begleiteten, gut Raum für Gespräche. Gfener Mütter tauschten sich aus über Schulangelegenheiten und stellten Fragen zur KJAD und zur Aufgabe der Kinder- und Jugendbeauftragten. So haben auch wir die Gelegenheit genutzt, mehr über das Quartierleben im Gfenn und die Anliegen der Bewohnerinnen und Bewohner zu erfahren. Bereits um fünf war der Bus mit Unterstützung von Eltern, Kindern und der Schulhausabwartin voll beladen und abfahrbereit.

Nach diesem erlebnisvollen Nachmittag freuen wir uns auf nächste Anlässe der Kinder- und Jugendarbeit im Gfenn.

*Jonas Lüthi, Sozialarbeiter KJAD,  
und Julia Schmid,  
Kinder- und Jugendbeauftragte*



**OPEL**



**Ruchstuck Garage AG**  
**Carrosserie • Autospritzwerk**  
**Nutzfahrzeug-Center**

Telefon: 044 833 00 91  
Telefax: 044 833 00 97

Homepage: [www.ruchstuck.ch](http://www.ruchstuck.ch) • E-mail: [info@ruchstuck.ch](mailto:info@ruchstuck.ch)

Bernhard Meier  
Ruchstuckstrasse 19  
8306 **Brüttisellen**

## Spaghetti-Plausch Usser-Dörfli am 5. Juli 2014

Es war ein lauer Samstagabend im Juli. Bei Speis und Trank plauderten und lachten wir bis in die Nacht hinein. Auf dem Platz des Unterstandes oberhalb der Garageneinfahrt fand unser alljährlicher Höck bereits zum dritten Mal statt.

Er gibt uns die Gelegenheit, die im stressigen Alltag oft flüchtigen Kontakte zu vertiefen. Das Buffet war sehr ansprechend. Wir durften viele verschiedene kulinarische Leckerbissen geniessen. Auch dieses Jahr verwöhnte uns Familie Nuzzo wieder mit ihren superfeinen italienischen Spaghetti.

Wir danken unseren drei Delegierten, ohne die dieser Anlass nicht stattfinden würde, für ihren Einsatz.

Vielen Dank auch an alle anderen, welche massgeblich zum Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben. Bis zum nächsten Jahr.

*Claudia Bättig*



THE COMPUTER IS PERSONAL AGAIN. Wir machen Computer persönlicher!

Klein  
we massage your IT  
Zentralstrasse 38  
CH-8604 Volketswil

2014 Preferred Partner GOLD  
www.klein.ch  
Tel. 044 802 72 72

création bandi maler

eidg. dipl. Malermeister  
Vertrauensfirma SMGV seit 1976.

Malen, tapezieren, Verputze,  
Renovationen, Fassaden etc.  
Prompt, sauber und preiswert.  
Verlangen Sie eine Offerte.

Tel. Büro/privat (auch abends)  
044 820 02 62 - 079 664 64 95  
www.maler-bandit.ch



## Restaurant zur Rossweid

Rossweidstrasse 2, 8044 Gockhausen  
Telefon 044 820 28 40, Fax 044 820 28 36  
www.rossweid.ch, info@restaurant-rossweid.ch

## Grillplausch unter der Linde an der Alten Landstrasse 11a/b/c/d

Rückblickend muss ich sagen, dass wir für den Grillplausch einiges Wetterglück hatten. Bei strahlendem Sonnenschein konnten die fleissigen Helfer Zelte, Tische und Bänke aufstellen.



Wie in diesem Sommer leider üblich, wurde noch darüber diskutiert, ob die Seitenwände gebraucht würden oder nicht. Mit viel Optimismus wurden die Seitenwände beiseitegelegt. Unseren Grillplausch führten wir nun schon zum dritten Mal in unserer Siedlung durch. Entstanden ist er durch die Initiative von Jasmine Badertscher, die auch dieses Jahr die Organisation übernahm. Damit möchten wir die Nachbarschaft fördern. Zu oft geht ein jeder seinen Weg

und ist mit diesem und jenem beschäftigt. Ich freue mich deshalb jedes Jahr auf dieses Fest. Einmal im Jahr sollte es möglich sein, zusammensitzen und über dieses und jenes zu diskutieren oder einfach zusammen fröhlich zu sein. Die Beliebtheit des Anlasses zeigt sich an den teilnehmenden Personen, nahmen doch von 28 Wohnungen 42 Bewohner aus 19 Wohnungen teil. Es wurde bis spät in die Nacht zusammengessen. Bei der Anmeldung kann jeder ent-



scheiden, ob er etwas zu den Vorspeisen, Salaten oder zum Dessert beisteuert oder seinen Grill zur Verfügung stellt. Die Getränke und das Fleisch oder die Wurst organisiert jeder für sich. Wobei sich dies im Laufe des Abends jeweils vermischt: «Ich habe noch eine Wurst zu viel, wer möchte die noch?», «Möchtest du mal von meinem Wein probieren?» etc. Wir haben viel diskutiert und gelacht. Es war für mich wieder einmal ein wunderschöner Abend. An dieser Stelle möchte ich mich bei den freiwilligen Helfern bedanken, die jeweils die Zelte, Tische und Bänke aufstellen und diese am nächsten Vormittag auch wieder abbauen, bei diejenigen, welche ihren Grill zur Verfügung stellen, und bei allen für das Vorbeikommen. Mein besonderer Dank geht an Jasmine Badertscher, die dafür sorgt, dass dieser Anlass erfolgreich stattfinden kann. Bis zum nächsten Jahr.

*Edith Fischer*



Offizieller  
**jura**  
Service- und  
Verkaufs-  
Partner  
seit  
1992

# Wänn Ihri Kafi- maschine e Störig hät ...

## Bernasconi KafiService

### Tel. 044 946 44 46

KAFI SERVICE

Gratis zu jeder Reparatur - schenken wir Ihnen einen Beutel „Kafi Schümli Mild“  
 Geissbuelstrasse 15, 8604 Volketswil, [www.kafiservice.ch](http://www.kafiservice.ch)

## Das Gfenn lebt – gute Nachbarschaftsbeziehungen

Unser Hofacherfest findet immer am letzten Samstag in den Sommerferien statt, und dies seit 2008.



Dieses Jahr feierten wir am 16. August mit 31 Personen, wobei nicht alle Personen den Weg zu unserem auf dem Spielplatz aufgestellten Zelt fanden, da wir einige Neuzuzüger bekommen hatten. Vielleicht getrauten sie sich noch nicht,

mit so vielen «fremden Leuten» zusammenzukommen. Mit dem Wetter hatten wir grosses Glück. Schon beim Zeltaufstellen meinte es Petrus gut mit uns, war ja das Wetter bis dahin gar nichts Besonderes. So konnte auch der Grill ausserhalb des

Zeltes aufgestellt werden. Organisiert wird das Fest von Werni Meyer (Quartiervereinspräsi). Es wird dann jeweils ein Plan an den betreffenden Garageneingangstüren angebracht, wo sich jedermann für Anwesenheit oder auch Hilfe (Aufbau, Abbau) einschreiben kann.

Nach 17.00 Uhr sind schon die ersten Nachbarn eingetroffen und haben schon einiges an Salaten und Desserts mitgebracht. Für den Grillfood ist jeder selbst verantwortlich. Die Beilagen für alle werden von jedem mitgebracht. Dieses Buffet sieht jeweils so gluschtig aus, so dass man eigentlich mehr konsumiert, als man sollte. Im Laufe des Abends werden dann Kaffee oder Tee offeriert und ganz zuletzt, es ist schon Tradition, gibt es einen speziellen italienischen Grappa, spendiert von Fernando Dell'Osa. Nach vielen Diskussionen und Gesprächen fanden die letzten Festler um 01.30 Uhr den Weg nach Hause.

*Irma Walser*



## Die Partnerschaft, die Vertrauen schafft.

In Geldangelegenheiten will man sich auf einen kompetenten Partner verlassen können. Wir beraten Sie gerne persönlich.

Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.

Raiffeisenbank Zürich Flughafen

Wallisellenstrasse 7a, 8600 Dübendorf, Tel. 044 823 66 66, [www.raiffeisen.ch/zuerichflughafen](http://www.raiffeisen.ch/zuerichflughafen)

**RAIFFEISEN**



Restaurant Pinocchio  
Wilstrasse 100  
CH-8600 Dübendorf  
Tel.: +41 43 819 15 19  
[info@pinocchio-duebendorf.ch](mailto:info@pinocchio-duebendorf.ch)  
[www.pinocchio-duebendorf.ch](http://www.pinocchio-duebendorf.ch)

**Restaurant Pinocchio, Pepino Pérez:**  
Bekannt für italienische und spanische Spezialitäten. Seit 25 Jahren mit Pepino auf höchstem Niveau!  
Attraktive Mittagsmenüs.

Mo – Fr 11.00 – 14.00 Uhr 17.00 – 24.00 Uhr  
Sa 17.00 – 24.00 Uhr  
So Für Spezialanlässe geöffnet

## Neu im Gfänn: En chliine liblick is Gheimnis vo de Farbewaal

Föif Fraue händ sich ame Samschtigmorge bi de Claudia Bättig aagmulde zume Schnupperkurs i Farb- und Stilberaatig.



geziilts Iisetze vo Farbe und Forme Voorzüüg chönd betont wärde. Au hämer gleert, das Materialie, Farbe, Schmuck und Accessoires e vil gröösseri Gsamtwürkig uf euses Uussee händ als jedi Cellulite-Behandlig oder jedes Kilo, wo mer abgnoo hät.

D Claudia bütet ab sofort Workshops a, isch aber au behilflich bi de Garderobewaal und begleitet eim bim Iichaufe. Passend dezue chunt mer bi ire schöni Schää, Schmuck und Kosmetika (wo ooni Tierversüech entwickelt worde sind) über.

Mir händ en erschte Iidruck überchoo vo de neue 24-Type-Farbberaatig «Colour me beautiful». Bi jedere Frau hät si Farbmuschter aneghebet zum Feschteste, eb si ehner en «chüele» oder en «warme» Typ isch. Intressant isch, das nöd ali Farbe alne Fraue guet stönd. Mer hät guet gsee, wie dur

Wer intressiert isch, chan sich bi ire mälde – ChicCharme: 079 158 61 58 oder [chiccharme@bluemail.ch](mailto:chiccharme@bluemail.ch).

*Marianne Bertschinger*

# ChicCharme®

colourmebeautiful

**Farb- & Stilberatung (nach 24 Farbtönen)  
Make-Up-Farbberatung und Verkauf  
Garderobenplanung & Einkaufsbegleitung  
Modevorträge und Workshops**

*Liebevoll für Sie ausgesuchte **Accessoires und Shirts** mit viel **Chic und Charme** in meinem Atelier.*

*Besuchen Sie unseren Stand am **Weihnachtsmarkt**, Meier Blumenland, in Lufingen. **Sa./So. 22. und 23. Nov. 2014***

*Laufend **Workshops**: [www.oberemuehle.ch](http://www.oberemuehle.ch), Dübendorf*

**Claudia Bättig, 8600 Dübendorf/Gfenn**  
Personal Stylist  
Tel. Geschäft 079/158 61 58, [ChicCharme@bluemail.ch](mailto:ChicCharme@bluemail.ch)

**Ihr Partner für**  
Sanitäre Anlagen  
Heizungs-Anlagen  
Reparaturservice  
**24-h-Service**  
Rohrleitungsbau  
Technisches Büro

**E.O. KNECHT 8032 Zürich**  
Inh. A. Meyer AG Asylstr. 104  
Tel. 044 383 35 47 Fax 044 382 02 71

[www.eoknecht.ch](http://www.eoknecht.ch)

# TASTE THE BEST AMERICAN BAKERY



[WWW.APERTO.CH](http://WWW.APERTO.CH)

**BESUCHEN SIE UNS AUCH AM SAMSTAG  
UND SONNTAG VON 7.00-21.00 UHR**

**APERTO**

**FRESH FAST FRIENDLY**

## «Sugarbabes» – einzigartiges Nascherlebnis

Liebe Gfenner

Der Herbst hat Einzug in unser Land gehalten. Die Tage werden dunkler und kürzer, das Wetter ist neblig, stürmisch und zunehmend ungemütlicher. Bald schon beginnt die Adventszeit. Was gibt es jetzt Schöneres, als es sich zuhause bei einem warmen Tee oder einer heissen Schokolade so richtig gemütlich zu machen?

Passend dazu finden Sie im APERTO Gfenn/Volketswil leckere Backwaren, mit welchen garantiert jede Kaffee- oder Tee-Pause zum besonderen Erlebnis wird!

Sugarbabes – das sind die Stars unter den Sweets! Freuen Sie sich auf ein verführerisches Muffin-Sortiment, das Ihnen so richtig einheizen wird. Sugarbabes sind jung, frech, trendy und verkörpern den modernen Lifestyle der heutigen Zeit. Kurz gesagt: ein absolutes «Must-have» für jedermann und jedefrau!

Sieben Sugarbabes warten darauf, vernascht zu werden. Neugierig? Bestimmt können Sie es kaum erwarten, die köstlichen und abwechslungsreichen Muffin-Sorten zu probieren. Kommen Sie zum APERTO Gfenn/Volketswil und holen Sie sich das einzigartige Nascherlebnis zum sensationellen Preis von CHF 2.70!

Es gibt folgende sieben Sugarbabes:

**Miss chocoholic** – gute Laune essen! **Melly the babe** – ein Herz aus Caramel! **Rockin'**



**razzy** – rasante Frische! **Heidi on the alm** – gesund, gesund! **Berry berry lady** – Sommer im Mund! **Mrs. Crumbleberry** – purpurne Begeisterung! **Sista amarena** – einfach zum Anbeissen!

Ihr APERTO-Team

## Garage F. PANTALENA

Service und Reparaturen aller Marken - Abgaswartung, MFK-Bereitstellung



Im Schossacher 11 - 8600 Dübendorf/Gfenn  
Mobile: 079 446 62 23 - Tel.: 044 822 46 00 - Fax: 044 822 46 00  
E-Mail: [garage.pantalena@bluewin.ch](mailto:garage.pantalena@bluewin.ch)



Ingenieure  
im Element



Gossweiler

Gossweiler Ingenieure AG  
Dübendorf | Bubikon | Bülach  
Dietlikon | Wallisellen | Zumikon  
[www.gossweiler.com](http://www.gossweiler.com)



## Glatt **Elektrosicherheit** GmbH



- ✓ Sicherheitskontrollen bei Neuinstallationen
- ✓ Unabhängige Sicherheitskontrolle
- ✓ Periodische Sicherheitskontrolle
- ✓ Sicherheitskontrolle bei Handänderung

Tel.: 044 801 68 11

[www.glatt-elektrosicherheit.ch](http://www.glatt-elektrosicherheit.ch)

## Das kleine Oktoberfest im Gfenn

Im Zusammenhang mit der Gfänner-Bar hatten wir das dritte Oktoberfest im Klosterkeller organisiert. Die Dekoration natürlich komplett in typischem Weiss-Blau gehalten. Das Gfanner Wappen passt da perfekt dazu. Frisches Fassbier vom Brauhaus Frauenfeld, Bretzen und Weisswürste standen bereit. Wie immer waren wir vom Bar-Team gespannt: Wie viele finden den Weg in unsere monatliche Bar?



Die erste Gruppe war Punkt 18 Uhr da. Zum Apéro, bevor sie weiter in den «Frohsinn» zum Essen ging. Das Bier wurde standesgemäss vom Präsidenten angezapft. Beim ersten Fass ging das problemlos vonstatten. Um es vorwegzunehmen: Beim zweiten Fass habe ich nicht nur mich mit einer Bierdusche eingenasst. Schon bald füllten sich der Klosterkeller und auch das kleine Partyzelt davor. Es war schön zu sehen,

wie viele auch in Dirndl, Lederhosen oder Trachten zu uns ans kleine Gfanner Oktoberfest kamen. Das «Gfanner Duo» unterhielt uns bestens mit seinen Handorgeln. Der Quartierverein beteiligte sich mit diesem Anlass an der Veranstaltungsreihe «Dübi VEREINT» der Stadt Dübendorf. Eine Möglichkeit, Interessierten den eigenen Verein näher zu bringen und Mitglieder zu werben. Wir konnten zwar einige neue Besucher im



Klosterkeller begrüssen. Aber anscheinend kannte niemand diese Aktionswoche. Klar sind wir für diese Aktion nicht gerade der typische Verein, aber wir unterstützen auf jeden Fall alles, was Vereinen dient. Wir versuchen sowieso mit jedem Anlass Neue zu begeistern und von der Kontaktmöglichkeit im Gfenn zu begeistern. Am Oktoberfest im Gfenn fanden sich wie auch an den anderen Abenden einige, die lieber Weine geniessen, so dass Raphi, unser Wirtschaftsverantwortlicher, bald für Nachschub sorgen musste. Die Gruppe, die uns als erste besucht hatte, fand gegen Schluss den Weg zurück zu uns ans Oktoberfest, welches leider ab 22 Uhr langsam zu Ende ging.

Werner Meyer

**SANICALOR AG**  
Energiesparen interessiert uns brennend!

– **weishaupt** –  
Brenner und Heizsysteme

*24 h Service*

[www.sanicalor.ch](http://www.sanicalor.ch)

Winterthur 052 245 03 33 Dübendorf / Gfenn 044 821 90 30





# BRIDGETTE CAMPBELL & THE GOSPEL HARMONIZERS

(CHICAGO)



## Gospel Night

in der Lazariterkirche Dübendorf  
Fr, 5. Dezember 2014 | 20.00Uhr

Gfänner-Bar & Snacks im  
Klosterkeller: ab 18.00Uhr  
Türöffnung: 19.00Uhr  
Konzertbeginn: 20.00Uhr

Eintritt:  
Normalpreis: CHF 45.-  
Mitglieder: CHF 40.-  
bis 16 Jahre: CHF 30.-

Vorverkauf in Dübendorf:  
Obere Mühle, Oberdorfstrasse 15, 044 820 17 46,  
[www.oberemuehle.ch](http://www.oberemuehle.ch) oder Drogerie Spillmann,  
Wallisellenstrasse 7A, 044 821 12 12

Veranstalter:

**OBERE MÜHLE**  
KULTUR IN DÜBENDORF

**JAZZ IN DÜBENDORF**

**Quartierverein  
Gretn**

Mit freundlicher Unterstützung:

Kanton Zürich  
Fachstelle Kultur

**OBERE MÜHLE**  
STILFOLGUNG ERMOGLICHT KULTUR



- **Holzschnitzel und  
Cheminée-Holz**  
aus dem Dübendorfer Wald  
Selbstbedienung oder Hauslieferung

- **Spezialfällarbeiten  
in Ihrem Garten**  
Wir fällen und pflegen  
(Problem) Bäume  
Fachgerecht und speditiv.

- **Forsthüttenvermietung**  
Die heimelige Hütte bietet  
Platz für 50 Personen.

**Auskunft:**  
Markus Tanner, Förster, 044 821 78 53  
Werkhof Geeren [www.hkdonline.ch](http://www.hkdonline.ch)

## Solarleuchten aus Edelstahl

Auf Wunsch fertig montiert.

**Solar Hausnummerleuchte**

**Solar Infotafel**



**ELEKTRO  
Langbauer**

Tel. 044 820 06 49 · [www.langbauer.ch](http://www.langbauer.ch)



über 40 Helfer



150 Stk. Servelat  
20 kg (100 Stk.) Entrecôte



DAYANA



Gfenner Vorabend



55 kg Pommes  
250 Stk. Bratwürste

~ 600 Besucher

C Dübendorf

nsoren:

**Clean Consulting**  
Reinigungen  
Max Baumann  
Heidenrietstrasse 93 • 8600 Dübendorf  
Telefon 043 355 10 55 • Fax 043 355 10 56  
E-Mail: [info@clean-baumann.ch](mailto:info@clean-baumann.ch)

**SIGNAL**

**Güggeli-Huus**  
Frohsinn  
Gfenn  
Gfennstr. 22, 8600 Dübendorf-Gfenn  
Tel. und Fax: 044 821 58 17

**RAIFFEISEN** **SANICALOR AG**

**1. August - Fest**

# SCHATZACKER

Dübendorf



## 4 Mehrfamilienhäuser mit 56 attraktiven 3½ und 4½ Zimmer-Eigentumswohnungen

Gfenn Dübendorf - Zwischen der Überland- und der Alten Landstrasse sind grosszügige und einzigartige Eigentumswohnungen entstanden. Aktuell stehen die letzten Attika-Wohnungen im «**Schatzacker**» zum Verkauf.

Die Wohnungen werden zur Südseite hin hervorragend in das angrenzende Wohnquartier eingebettet und bieten durch ihre offenen und grosszügigen Grünflächen viel Lebensqualität.

Die Gebäude sind gegen Norden geschützt. Die ruhigen, vielseitigen und nach Süden

ausgerichteten Aussenflächen laden zum Verweilen ein. Ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis und interessante Grundrisse zeichnen die Wohnungen aus.

Dank unterirdischen Parkplätzen profitieren die Eigentümer/innen von einem autofreien Innenhof.

Im Schatzacker wartet Ihr persönliches Wohnjuwel auf Sie!

Vereinbaren Sie noch heute einen Besichtigungstermin und entdecken Sie unsere Musterwohnung.



**HEUTE KAUFEN - MORGEN EINZIEHEN!**



Gratis App im Appstore z.B. i-nigma laden.

- Informationstransfer  
- Zusätzliche Infos



**FRÜH IMMOBILIEN**  
& PARTNER AG

Sarah Boll  
freut sich auf Ihren Anruf!

Tel. 043 233 41 27  
sarah.boll@fruehimmo.ch

## Was hat es mit den Adventsfensterkalender auf sich?

Die Nachbarn an der «Alten Landstrasse 16a/b/c/d» bewohnen seit Frühling ihr neues Domizil. Die Liegenschaft «Im Schatzacker 2» ist in diesem Herbst bezugsbereit.

Die einen haben sich schon bestens eingelebt und mit dem Quartierverein Gfenn Bekanntschaft gemacht sowie «ganz» freiwillig beschlossen, als Mitglied, Helfer/in oder auch Besucher/in an den Anlässen dabei zu sein. Was aber noch keiner der Neuzuzüger miterlebte, ist der Adventsfensterkalender. Die finale Abschlussreihe der Gfener Veranstaltungen, welche sich dazu anbietet, seine neuen Nachbarn im Gfenn kennen zu lernen. Der Quartierverein Gfenn organisiert seit 1996 ohne Unterbuch die Adventsfenster. Jedes Jahr macht sich Barbara Nordmann auf die Suche nach Gastgebern, und jedes Jahr ist es gleich schwierig, Personen zu überzeugen, dass diese Aufgabe mit Spass gemeistert werden kann. Es braucht nicht viel dazu, also nicht für das Finden, sondern für den/die künftige/n Gastgeber/in. In der Zeit vom 1. Dezember bis 24. Dezember werden Fenster, die gut sichtbar sind, oder Gärten mit weihnächtlichen Motiven dekoriert und beleuchtet. Entdecken Sie unter [www.gfenn.ch](http://www.gfenn.ch) in der Rubrik Gallery Adventsfensterkreationen der letzten Jahre. Wie es der Name des 24-tägigen Anlasses schon sagt, wird jeden Abend ein weiteres Fenster prä-

sentiert. Wer also gerne bastelt, schmückt oder beleuchtet, ist hier genau richtig! Es steht frei, zusätzlich eine zeitlich begrenzte Türöffnung zum Beispiel von 18.30 bis 21.00 Uhr anzubieten und den Besuchern etwas zu trinken oder auch mehr zu offerieren. Die Türöffnung kann im Freien, in der warmen Stube, in der Garage oder im Veloraum etc. stattfinden. Das Adventsfenster darf erst ab dem

Datum, welchem es zugeteilt wird, und nicht früher, enthüllt und ab dem Eindämmern bis mindestens 22.00 Uhr beleuchtet werden. Danach ist es täglich bis und mit 6. Januar erhellt. Mit Ihrer Zusage helfen Sie mit, dass eine langjährige Tradition aufrechterhalten bleibt. Haben wir Ihr Interesse geweckt oder haben Sie noch Fragen? Zögern Sie nicht und melden Sie sich bei Barbara Nordmann, Tel. 044 299 32 31, [barbara.nordmann@gfenn.ch](mailto:barbara.nordmann@gfenn.ch). Besuchen Sie die Adventsfenster. Wir sehen uns!

Für den Vorstand  
Jasmine Badertscher



## AUTO STEINER

Auto Steiner Zürich AG  
Winterthurerstrasse 700  
8051 Zürich-Schwamendingen  
Tel. 044 321 78 40  
[www.autosteiner.ch](http://www.autosteiner.ch)  
[info@autosteiner.ch](mailto:info@autosteiner.ch)

Verkauf von Neuwagen und neueren Occasionsfahrzeugen aller Marken. Immer ca. 300 Fahrzeuge am Lager.

## Originelle Geschenke

finden Sie bei uns im Geschäft\* oder auch an unserem Marktstand in:

- Volketswil, 23. November, am «Chlaus- und Wienachtsmärt»
- Uster, 27. und 28. November, am «Uster-Märt»
- Dübendorf, 29. November, am «Chlausmärt»
- Uster, 13. und 14. Dezember, am Weihnachtsmarkt

\* Sonntagsverkauf «Zur Hexenküche»:  
→ Daten auf [www.zur-hexenkueche.ch](http://www.zur-hexenkueche.ch)

10% Rabatt\*  
\*Rabatt gültig ab einem Einkaufswert von 100 Franken.

ZUR HEXENKÜCHE

[www.zur-hexenkueche.ch](http://www.zur-hexenkueche.ch)

Rabatteckli ausschneiden und einlösen  
nur im Geschäft in Dübendorf, Tel. 044 820 22 20, nicht mit anderen  
Angeboten kumulierbar.

## Die einen sind's, die anderen heissen so

Mein Grossvater, der Lochseppes Lienze Lieni, hiess mit Nachnamen Sigrist. Ich gehe davon aus, dass irgendwer in seiner Familie mal das Amt des Kirchensigristen ausübte. Noch vor nicht allzu langer Zeit gab man den Menschen den Namen seiner Herkunft, seiner besonderen Merkmale oder seines Berufes wegen.

Da wurde ein Müller zum Herrn Müller, der Herr Meier war bestimmt in einer Meierei tätig, der Herr Sigrist also ein Sigrist. Dass sich der Kreis irgendwann wieder schliesst, ist wohl den meisten von uns hinlänglich bekannt. Also, was ich sagen will: Mein Grossvater hiess Sigrist, und ich bin seit letztem Februar als stellvertretende Kirchensigristin in unserer wunderschönen Lazariterkirche tätig.

So verschieden wie die Namen dieses Berufes sind (Mesmer, Küster, Kirchenvogt, Glöckner etc.), so vielfältig sind auch die Aufgaben. Grundsätzlich sehe ich mich als im Dienste des Hauses beschäftigt. Ich öffne die Tür und begrüsse die Kirchenbesucher, stelle die zur Ausübung der kirchlichen Handlungen benötigten Requisiten an den eigens dafür vorgesehenen Platz, schaue, dass in und auch rund um die Kirche alles seine Ordnung hat. Stühle gehören in ... nein, nicht in eine Linie wie Soldaten, denn solche haben wir nicht, also in kerzengerade Reihen (macht Sinn, oder?), Informationen über etwelche kirchliche Anlässe haben ihren Platz in der Prospektoebox, sie dürfen nicht einfach wild

durcheinander auf den eben akribisch genau positionierten Stühlen deponiert werden, Zigarettenskippen gehören in den Abfall, der Abfalleimer muss geleert sein, der Abfallsack gehört in den Container, der Container an die Strasse. Äxgüsi, war gerade im Schuss mit meiner immer aktivierten und nicht minder kreativen Hausfraueningeniosität.

Also, ich bin, natürlich zusammen mit meiner Chefin, dafür zuständig, dass alles rund um die verschiedenen Gottesdienste und Anlässe – wie Trauungen, Abdankungen, Taufen, Konzerte und anderes – funktioniert. Schon nach wenigen Sonntagen habe ich meine «Stammgäste» mit Freude begrüsst, sie mit «Uf Wiederluege, na en schöne Sunntig» verabschiedet.

... Und sie reisten her aus fernen Landen. ... Dieser Satz stammt aus der Weihnachtsgeschichte. Ein bisschen könnte man dies auch auf die Kirchenbesucher anwenden. Viele kommen aus den benachbarten Gemeinden. Sie wissen die doch spezielle Atmosphäre in diesen einzigartigen Gemäuern zu schätzen.

So ganz einfach, wie wenn man als Sigrist geboren wird, ist's mit dem Sigristsein nicht.

Immer wieder sieht man sich mit Abläufen konfrontiert, die auf diese Weise eigentlich absolut und überhaupt nicht gedacht waren: Also da erscheinen doch gleich zwei Taufgesellschaften eineinhalb Stunden früher als abgemacht vor Ort. Eigentlich kein Problem, nur ... ja, wohin mit all den Leuten, ist's doch a) recht frisch und b) nicht die feine Art, Leute einfach stehen zu lassen, c) ist der Pfarrer noch in weiter Ferne und d) ist mir schon etwas peinlich zu Mute, obwohl ich nichts mit dem Zeitmanagement am Hute hab. Oder da ist das Licht, welches ich nach dem Gottesdienst abzuschalten habe. Kein einziger Regler funktioniert noch. Nach einem Augenschein am Sicherungskasten ist der Fall klar: Die Sicherung ist durch. Da irgendwo ein – in gut Elektrodeutsch – «Kurzer» stattgefunden hat und dieser noch immer völlig willkürlich durchschlägt, kann die Sicherung auch nicht mehr aktiviert werden. Also brennt das Licht wohl oder übel die ganze Nacht hindurch.

Die Fenster in der Kirche dienen, genau wie überall, als Lichtquelle, zusätzlich zu den Spots, die den Bau mit mehr oder weniger Licht durchfluten. Was, wenn nun eher weniger Licht durch die von Regen und Staub getrüben Scheiben in das Innere des Gebäudes tritt? Ich rüste mich also mit Putzeimer, Lappen, Ajax und Haus-



## Schreinerei Bartlome AG 8600 Dübendorf + 8604 Hegnau

Innenausbau  
Glas- und Einbruch-Reparaturen

Werkstatt und Büro:  
Geissbuelstrasse 4, 8604 Hegnau  
Telefon 044 997 45 45 – Fax 044 997 45 46  
[www.bartlome-schreinerei.ch](http://www.bartlome-schreinerei.ch)



haltpapier aus. Tja, da steh ich nun, mitten im Saal, den Blick gen Himmel. Das ist nun echt schlicht eine Nummer zu hoch für mich, da hab ich auch trotz meiner meist hochhackigen Schuhe keine Chance. Erbarrendes Entgegenkommen von oben ist auch nicht zu erwarten, da kann ich noch lange hilfeschend ins Gebälk himmeln. Doch auch diese Situation habe ich gemeistert: Mit einer übergrossen Leiter, unter Todesängsten infolge Höhenangst, und der Hoffnung, dass irgendwer doch noch von oben herab auf mich aufpasst. Dank der erfolgreichen Verrichtung dieses Werks ist mir der absolute Durchblick in die Aussenwelt wieder gesichert. Ich könnte noch lange von Kerzen, welche nicht nur erhelten, sondern vor allem auch die Umwelt zum Husten bringen und die Sicht trüben, Stuhlreihen, die auch nach wiederhol-

tem Zurechtrücken nie, aber auch wirklich nie auf einer Linie stehen wollen, sondern durch ihr Eigenleben stets dem Gesetz der ... (keine Ahnung was) folgen. Ah ja, und was die Glocke betrifft, da mach ich mir schon gar keine Gedanken mehr: Manchmal will sie, manchmal will sie nicht gleich. Vielleicht läutet sie richtig schön

gleichmässig, vielleicht aber auch nicht. Die Glocke und ich sind total gleichberechtigt, sind ein demokratisch ausgerichtetes Team. Jeder von uns kann sich äussern, wie er will, wir sind beide am selben Strick, ich ziehe am einen und sie bimmelt irgendwas am anderen Ende, nach dem Gusto, welcher ihr gerade im Sinne steht. Also, liebe Gfenner, denkt euch nichts dabei, wenn's vom Kirchenhügel mal läutet, wie es nicht unbedingt gedacht ist, wenn Russ von des Altars Kerzen auf den Weg zum Dorfbrunnen strömt, wenn ihr in luftiger Höhe Stöckelschuhe auf einer hochmodernen Aluleiter, angelehnt am altehrwürdigen Sakralbau, oder sonst was nicht zu Erwartendes sichtet. Es hat alles seine Berechtigung, ich liebe meine Arbeit auf dem Hügel.

*Christina Gelmetti*



**HALTER AG**

**Sanitär-Heizung-Klima**

8600 Dübendorf

Tel. +41 44 825 15 62

[info@halterag.ch](mailto:info@halterag.ch)

[www.halterag.ch](http://www.halterag.ch)

**24h** für Sie  
unterwegs



**JOST + KE**  
**JOST + KE KEIS AG**

E-mail: [verkauf@jostkekeis.ch](mailto:verkauf@jostkekeis.ch) <http://www.jostkekeis.ch>

Ihr Partner für eine zuverlässige  
**Tankrevision**

8153 Rümlang  
Tel. 043 211 12 80  
Fax 043 211 12 85

**QUALI TANK**  
zertifiziert  
Qualitäts-Prüfstelle für  
Tankrevisionen

## Das Handy der Zukunft

Tagebucheintrag vom 14. 10. 2017: Seit fünf Wochen irre ich ziellos durch die Stadt und ernähre mich von Essensresten aus dem Müll. Zum Glück gibt es noch überall diese Gratiszeitungen, damit ich mich in den kalten Nächten ein wenig zudecken kann, wenn ich unter einer Brücke schlafe.

Vor fünf Wochen habe ich also mein Handy verloren – eines der neuesten Generationen, das alle Stücke spielt. Ab und zu schleiche ich nun um mein Auto herum, das seit fünf Wochen auf dem Parkplatz steht. Ich komme aber nicht hinein, und ich könnte es nicht starten – mein Handy diente mir nämlich als Wegfahrsperr-Entsperrung. Das hätte aber sowieso keinen Zweck, weil ich nicht weiss, wo ich wohne – ich habe mich immer auf die GPS-Funktion meines Handys verlassen. Und auch wenn ich nach Hause fände, könnte ich ohne Handy die Wohnungstür nicht öffnen. Ich kann mir auch nichts kaufen, da man seit Jahren nur mehr mit Handy zahlt. Ab und zu finde ich ein paar Rappen auf der Strasse, aber immer weniger Geschäfte nehmen Bargeld an.

Ich wollte bei meinem Netzbetreiber anrufen, um ein neues zu bestellen – ich weiss aber die Nummer nicht, die war auf meinem alten Handy gespeichert. Genauso wie die Telefonnummern meiner Familie, meiner Freunde und Bekannten. Ich war auch bei der Polizei, aber ohne Handy kann ich

meine Identität nicht nachweisen, nachdem vor einigen Jahren alle Ausweise durch das Handy ersetzt worden sind.

Diesen Tagebucheintrag schrieb ich mit einem stumpfen Bleistift auf einen Fetzen Papier – beides aus dem Müll. Ich hoffe, das kann irgendjemand noch lesen – meine Schrift ist nämlich fast unleserlich, schliesslich habe ich seit Jahren nichts mehr geschrieben, das hat alles der Voice-Recorder meines Handys übernommen.

Jetzt treffe ich mich mit einem meiner Kumpel, den das gleiche Schicksal wie mich getroffen hat. Ich weiss gar nicht, wie er heisst – er weiss es ja selbst

nicht mehr: Sein Name war auf seinem Handy gespeichert.

*René Crivelli*

## NEIDHART Zaunfabrik Neidhart AG

Zäune aus Holz und Metall

Schallschutzwände

Sichtschutzwände

Schlosserarbeiten

Sicherheitszäune

Bauzäune

Arealstore

Leitschranken

Chromstahl-Handläufe

Fällandenstrasse

8600 Dübendorf

**Telefon 043 811 33 66**

**Mobile 079 663 72 53**

**www.neidhart-zaeune.ch**



Mo-Fr: 9.00 - 12.15

13.15 - 18.30

Sa: 8.00 - 16.00

Tel: 044 821 52 51

80m2@glattnet.ch

- **Farben, Formen und Düfte**
- **Blumen für jeden Anlass**
- **Ausgewählte Geschenke**
- **Entspannendes Ambiente**

Advents-  
Ausstellung ab  
17. November

**Besuchen Sie das „etwas andere“ Blumenfachgeschäft**

**80m2 Wohnen Natur Leben, Wilstrasse 53, 8600 Dübendorf**



Schleppen Sie noch, oder lassen Sie schon tragen? Mein Service geht bis an Ihren Getränkestandort. Valser – ein Stück Natur pur.



Von der Quelle in den Keller: Valser Getränke Service Klaus  
Seit 16 Jahren in der Region unterwegs – profitieren auch Sie von meinem Service

**Als Neukunde erhalten Sie bei der Erstbestellung**

**50% Rabatt**

**Bestellung / Produkt-Angebot unter [www.123-geliefert.ch](http://www.123-geliefert.ch)**

**[klaus-valser@bluewin.ch](mailto:klaus-valser@bluewin.ch) • Tel. 044 833 10 59**



## Samstag, 20. Dezember, 19 Uhr: Unplugged Weihnachtskonzert Gilbert & Band

Die schönsten Balladen und Weihnachtssongs, viele seiner gefühlvollen, wunderschönen Songs in einem völlig neuen Soundkleid. Zusammen mit vier hervorragenden Musikern wird Gilbert ein Konzert in der Lazariterkirche im Gfenn geben.

Und Sie können glauben – es wird wirklich was ganz Besonderes!

Das Konzert dauert etwa 2 x 45 Minuten, dazwischen 20 Minuten Pause.

Insgesamt stehen vier Musiker und Gilbert auf der Bühne. Die Instrumentierung ist mit Gitarren (4), Bass (Kontrabass

und E-Bass), Gachon (Percussion), Mundharmonika, Ziehharmonika und E-Piano einmalig.

Ein Zitat von Gilbert: «Immer wenn ich Musik mache, halte ich das Fenster zu meiner Seele geöffnet.» Der Singer-Songwriter gibt ein Konzert voller Musikalität, mit Texten, die

unter die Haut gehen – ohne grosse Schnörkel und Effekthascherei – einfach Gilbert pur! Vielen Gfennern und Dübendorfern ist Gilbert bestens bekannt, hat er doch über zwei Jahrzehnte bei unzähligen Anlässen mit seiner unverkennbaren Art und hervorragenden Stimme viele Menschen ver- und entzaubert.

Bei diesem einzigen Weihnachtskonzert in der Schweiz gibt es Gilbert für einmal ganz anders.

*René Crivelli*

# GILBERT

in der Lazariterkirche Gfenn  
mit seinen schönsten Balladen  
und Weihnachtssongs

**GILBERT** unterhält Sie  
mit seiner 4-Mann-Band  
am 20. Dezember 2014, 19.00 h

**Tickets Fr. 48.00**  
Vorverkauf und Reservation:  
Telefon 076 451 66 22  
hubi-events@gmx.ch

Gfänner Adväntmärt, 22. November 2014  
Dübi-Clausmärt, 29. November 2014  
am Stand von Hubi's Traumgewürz  
beim Café FÜRbeck

Kirchweg 1a • CH-8604 Volketswil  
Telefon 044 945 31 20  
Fax 044 946 01 92  
www.eggi-design.ch



- Moderne Grabmale
- Badezimmer in Naturstein
- Küchenabdeckungen
- Tische auf Mass
- Brunnen - Anlagen
- Drehbare Kugeln
- Bronze - Figuren
- Skulpturen
- Steinpflege

## «Ehret einheimisches Schaffen»

oder: «De Gfänner» stellt im Dorf ansässige Betriebe vor.

Folge 51: Service Center Gfenn, Alte Landstrasse 25, 8600 Dübendorf-Gfenn, Telefon 044 299 32 32, [gfenn@ihrservicecenter.ch](mailto:gfenn@ihrservicecenter.ch), [www.ihrservicecenter.ch](http://www.ihrservicecenter.ch)



Ich kenne und schätze Barbara Nordmann als engagierte Vorstandskollegin. In unserem Verein betreut sie das Sekretariat sowie das Ressort Veranstaltungen und ist verantwortlich für deren Koordination und Durchführung. Das ist aber nur eine Seite von Barbara Nordmann. Ihr «Service Center Gfenn» bietet umfassende Dienste im Bereich der Büro- und Administrationsarbeiten an. Was aber sind das für Dienstleistungen? Um diese

und weitere Fragen zu beantworten, nahm sich die Geschäftsfrau Zeit für ein Interview.

*Barbara, seit wann bietet das Service Center Gfenn seine Dienste an und wie lange ist das Firmendomizil im Gfenn?*

Das Service Center (SC) bietet die Dienste seit 1998 – dazumal in Wil SG – an. Als wir im 2008 nach Dübendorf umgezogen sind, ist auch das SC mit ins Gfenn gekommen.

*Der Begriff Service Center ist für mich als aus der Baubranche stammende Person nicht selbst erklärend. Was bietet das SC für Dienstleistungen an?*

Der erste Kontakt der Kunden zu uns erfolgt meist wegen des Telefonservices. Wir ersetzen für Firmen die Telefonistin. Unsere Kunden erhalten von uns eine Telefonnummer zugeteilt, auf welche diese bei Bedarf ihre ankommenden Telefongespräche umleiten. Somit werden die Anrufer nicht mit einer Maschine – Combox – verbunden, sondern eine unserer freundlichen Telefonistinnen nimmt stellvertretend für unseren Auftraggeber das Gespräch entgegen. Das Service Center Gfenn disponiert 100 Telefonnummern. Beispielsweise wurde die Nummer 044 299 32 31 dem Quartierverein Gfenn zugeteilt. Bei einem Anrufeingang erscheinen im Display die entsprechenden Informationen, die uns ermöglichen, das Gespräch mit dem richtigen Firmennamen entgegenzunehmen. Je nach Auftrag / Instruktion verarbeiten wir dann die bei uns eingegangenen Gespräche / Meldungen:

- wir versuchen den Gesuchten via Mobiltelefon zu erreichen und zu verbinden,
- wir übermitteln die Meldung sofort per SMS oder E-Mail oder
- wir erfassen die Meldung für das Tagesprotokoll.

Der grosse Vorteil für unseren Auftraggeber ist, dass alle seine Anrufe wirklich persönlich beantwortet werden und dass wir – gemäss den abgesprochenen Instruktionen – eine erste Triage machen. So kann der Auftraggeber sich besser auf seine Kernkompetenzen konzentrieren und wird viel weniger gestört.

*Wie muss ich mir eine Verrechnung dieser Dienstleistung vorstellen?*

Grundsätzlich sind 60 Anrufe pro Monat in einer Pauschale enthalten, jeder weitere Anruf wird extra verrechnet. Zusätzlich verrechnen wir allfällige

Willkommen bei der Zürcher Kantonalbank in Dübendorf.

Besuchen Sie uns auf [www.zkb.ch](http://www.zkb.ch)

Die nahe Bank



Zürcher Kantonalbank

externe Spesen wie Vermittlungs- oder Gesprächsgebühren weiter.

*Das heisst, es läppert sich ganz schön was zusammen. Lohnt sich das für den Kunden überhaupt?*

Das sicher! Aber unser Auftraggeber spart sich die Lohnkosten für eine Telefonistin und das Einrichten eines Arbeitsplatzes. Auch die Mietkosten verringern sich deshalb.

*Das Wort Service tönt nach mehr. Bietest du auch weitere Dienstleistungen an?*

Ja, wir erledigen alles, was an Arbeiten im Büro / in der Administration anfällt: Schreibarbeiten, Buchhaltung, machen Versandarbeiten (zum Beispiel die Weihnachtspost von Firmen mit von Hand angeschriebenen Briefumschlägen und echten Briefmarken – so wird das Ganze viel mehr beachtet).

*Bildest du auch Lehrlinge aus?*

Wir haben konstant immer zwei Auszubildende, die nach einer 3-jährigen Lehrzeit als Kauffrau EFA abschliessen.

*Die Firmentafel weist auf weitere Firmen hin. Kannst du mich aufklären, was es damit auf sich hat?*

Mein Mann Marc hat die MNSB GmbH. Er berät und schult Kunden im Bereich Sicherheit. Als Beispiel sei hier der Umgang mit einem Defibrillator erwähnt. Der Copy Shop ermöglicht es Gfennern und Gfennerinnen, hier zu kopieren. Der Ruanda Karten Shop ist unser gemeinsames karitatives Engagement. Wir erwerben die Karten vor Ort direkt in Afrika und verkaufen diese in der Schweiz. Praktisch der gesamte Verkaufserlös fliesst zurück nach Ruanda mit der Gewissheit, dass dieser auch ankommt.

*Liebe Barbara, mit diesem interessanten und aufschlussreichen Gespräch habe nicht nur ich die Möglichkeit erhalten, weitere Facetten von dir kennen zu lernen. Ich danke dir für dieses Interview und wünsche dir weiterhin gute Geschäfte.*

*Barbara Nordmann  
und Jasmine Badertscher*

**Tel. 044 822 12 10**  
Fax 044 822 12 11  
[www.zuend-elektro.ch](http://www.zuend-elektro.ch)

- Elektroanlagen
- Telekommunikation
- Reparaturservice
- Projektierung

**Zünd Elektro AG**  
Im Aegert  
8600 Dübendorf

**Zünd Elektro AG**

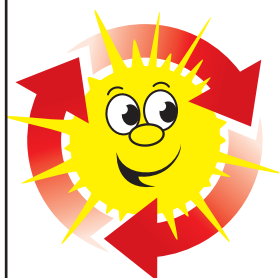
 **ARCHITEKTURBÜRO SEEGER**

Christian Seeger, dipl. Arch. HTL – CH 8600 Dübendorf  
Oberdorfstrasse 2, Telefon 044 821 21 10, Fax 044 821 14 12  
[www.seegerarchitekt.ch](http://www.seegerarchitekt.ch)

Wir empfehlen uns als erfahrene Bauplaner für die Realisierung Ihres Bauvorhabens.

- Neubauten
- Umbauten, Sanierungen und Renovationen
- Bauherrenvertretung
- Projektorganisation, Projektleitung
- Liegenschaftenschätzungen

*danach schöner wohnen!*



**MÜLLER**

Entsorgung und Transporte

8304 Wallisellen | T 044 878 10 30 | [www.kmuellerag.ch](http://www.kmuellerag.ch)

## Stubete im Westen

Kürzlich wurde ich von einem Musikerkollegen eingeladen, der von sonst einem Musikanten eingeladen wurde, der «Gfänner Stubete» beizuwohnen. An den Rändern meiner östlichen Herkunft, ich bin Winterthurer, finden hie und da ähnliche Anlässe statt. Hier im Westen glaubte ich diese Tradition verloren.



Die Nähe zur Grosstadt mit beinahe schon träumerischen Komponenten war jedoch bald ersichtlich und spürbar. Ähnlich wie an diesem Samstagmorgen der Hafenkran an der Limmat durch den Nebel schimmerte: ein eindrückliches Bild!

So bot sich auch das hintere Gfenn mit städtischer Komponente. Wie eine ursprüngliche Aussenwacht, erhellt durch farnefrohen Willkommensgruss mit Palme und geschützt durch eine riesige farbig

gestreifte Schallschutzwand, nach näherer Betrachtung bewohnbar. Das Ganze mit direkter Sicht auf eine bald stark aviatisch genutzte Piste. Gleich daneben dieses alte mittelgrosse Bauernhaus, Blumen und kleine Bäume waren neben dem Brunnen erkennbar. Als ich durch die Einfahrt lief, versperrten mir fröhliche Gestalten mit Gläsern in der Hand die Sicht zu den Hühnern und Enten beim Teich. Sofort bekam auch ich ein Glas.

Gleich nach einem Gewühl von

freundlichen Hallos von jedermann stand ich mitten im Wohnzimmer dieser Familie, von der ich nun ja alle kannte. Wie all die anderen um die 60 Leute, deren Namen mir bestimmt bleiben werden. In diesem Wohnzimmer, bestehend aus diversen halboffenen Räumen, war die Stubete in vollem Gange. Die meisten bekannten Instrumente waren irgendwo zugegen und die meisten wurden auch gespielt! Die freigelegte Balkenkonstruktion, das Sichtfundament und

**Glattwerk**

**Internet**

**Telefonie**

**Radio und Fernsehen**

Stellen Sie Ihr Kombi-Abo nach Ihren Bedürfnissen zusammen

[www.glattwerk.ch](http://www.glattwerk.ch) [info@glattwerk.ch](mailto:info@glattwerk.ch) 044 801 68 11

**Glattwerk AG** - Ihr lokaler Provider mit Top-Kundenservice

diverse Uraltgegenstände überall erinnerten zwar anfangs eher an ein Ortsmuseum als an einen Festanlass. Doch genau diese Stimmung eines schon fast Antikfestes sucht ihresgleichen! Alte Bräuche und Traditionen, alte Gegenstände in Gebrauch und aufgestellt, alte Leute dazwischen. Letzteres teilweise ausgenommen.

Gleich nachdem ich zum Essen, Trinken und Musikhören gedrängt worden war, das zog sich vier Stunden hin, durfte ich meiner Begeisterung am Flügel selbst Ausdruck verleihen.

Kaum hatte ich zu spielen begonnen, gesellte sich der Kontrabass dazu, gefolgt vom Waschbrett mit Fingerhüten und so konnte der Abend gebührend weiter seinen musikalischen Lauf nehmen. Die sich wechselnden Musiker und Gruppen haben mich begeistert! Doch wie mir mehrfach versichert wurde, sei das hier auf die eine oder andere Art immer ein begeisterndes Erlebnis.

Noch bevor das Fest vorbei war, musste ich die Gesellschaft verlassen, was aber ebenfalls für die meisten normal sein soll.

So denke ich gerne an dieses eindruckliche Erlebnis zurück.

*Mike Vögele*

**Nächste Stubete findet am Freitag, 6. März 2015 statt.**



**Roth**  
DÜBENDORF  
Tel. 044 821 63 06  
**GEORG ROTH AG**  
**DÜBENDORF**

**Malerwerkstätte  
für alle Innen-  
und Aussenarbeiten  
Neugutstrasse 64  
8600 Dübendorf**

## Ohne Musik wäre das Leben ein Irrtum

(Friedrich Nietzsche, könnte aber ebenso von mir sein!)

Doch, wo bleiben unsere Musiker? Meine Wenigkeit zum Beispiel hat vier Musiker grossgezogen. Sie alle beherrschen blindlings die Knöpfe der Stereoanlage oder irgendeines anderen musikmachenden Apparats.



Nun, mittlerweile hat sich doch noch einer meiner Sprösslinge durchgerungen, nicht nur an einem Musik spendenden Gerät zu hantieren, sondern mit eigenem Körpereinsatz an einem alterwürdigen, gar etwas nostalgisch angehauchten, dem tiefsten und grössten Saiteninstrument selber Hand anzulegen, um eben diesem Töne zu entlocken. Nicht dass er das Bassgeigespielen als höchstes seiner Gefühle einstufen würde, aber Spass macht es ihm alleweil. Besonders dann, wenn er mit seinen Vereinskollegen oder mit dem Vater vor Publikum aufspielen kann. Zum Beispiel an einer schon legendär gewor-

denen Stubete im Gfenn oder aber an einem vereinsinternen Anlass, an Hochzeiten und Geburtstagen von Freunden.

Vielleicht hat es, nebst unserem Sohn, noch mehr Gfenner, welche sich, mindestens zur Abwechslung mal, gegen den bis anhin eingeschlagenen Weg «nicht ohne meine Musikmaschine» entscheiden.

Also, liebe Gfennerin, lieber Gfenner, lieben auch Sie Musik? Wieso kommen Sie nicht einmal ganz unverbindlich vorbei und lassen sich vom Musikmachen in unserer «Musigstube» anstecken?

*Christina Gelmetti*

### **Gelmetti's Musigstube – die kleine Musikschule im Gfenn**



Wir unterrichten:  
Schwyzerörgeli  
Akkordeon  
Keyboard  
Klavier  
Kontakt: Tel. 079 231 50 85

## Neues aus dem «Güggeli-Huus-Frohsinn»

Liebe Gfennerinnen und Gfenner

Die Tage werden kürzer und es wird frischer. Das schlägt sich selbstverständlich auch in unserem Angebot nieder. Nachfolgend ein kurzer Ausblick auf das, was Sie in nächster Zeit bei uns erwartet.

Zur Buuremetzgete empfangen wir Sie am Freitag, 21. November, am Adväntmärt-Samstag, 22. November und am Sonntag, 23. November.

Am 25. und 26. Dezember servieren wir Ihnen ab 11 Uhr unser Weihnachtsmenu. Besuchen Sie uns doch mit der ganzen Familie.



**Gfennstrasse 22 • 8600 Dübendorf-Gfenn**

**Telefon 044 821 58 17**

**[www.gueggeli-huus-gfenn.com](http://www.gueggeli-huus-gfenn.com)**

### Öffnungszeiten:

**Dienstag bis Freitag 08.00 Uhr bis Schluss**

**Samstag 10.00 Uhr bis Schluss**

**Sonntag 11.00 Uhr bis Schluss**

**Sonntag durchgehend warme Küche!**

**Walter Dossenbach  
und das Güggeli-Huus-Frohsinn-Team**



**DIETIKER**

Bodenbeläge AG

**Ihr Partner für  
Parkett | Teppich | Bodenbeläge**

Persönliche Betreuung von der Erstberatung bis zur Schlussabnahme.

Am Gfenngraben 8, 8600 Dübendorf, Tel. 043 333 85 55  
[info@dietiker-bodenbelaege.ch](mailto:info@dietiker-bodenbelaege.ch), [www.dietiker-bodenbelaege.ch](http://www.dietiker-bodenbelaege.ch)

Am 31. Dezember verwöhnen wir Sie zum Silvester mit einem Menu surprise für Fr. 72.80.

Über die Wintermonate gibt es zudem im reich dekorierten «Chnusperhüüsli» feine Käsefondues schon ab einer Person. Am 1. Dezember öffnen wir das erste Adventsfenster am Dorfbrunnen und laden Sie anschliessend im Garten des «Frohsinns» zu Apéro und Snacks ein.

Gerne erwarten wir Sie auch für Geburtstagsfeiern sowie für alle andern Familien- und Geschäftsanlässe.

Bitte reservieren Sie jeweils frühzeitig – **Telefon 044 821 58 17.**

Zum Vormerken: Im Februar 2015 werden wir einen Schweizer Abend veranstalten:

Wine and Dine mit Schweizer Küche. Wir freuen uns jetzt schon, diesen ganz speziellen Anlass für Sie zu organisieren.

Aktuelle Informationen und Details zu unserem Angebot finden Sie immer auch auf [www.gueggeli-huus-gfenn.ch](http://www.gueggeli-huus-gfenn.ch). Falls Sie noch Fragen haben sollten, so rufen Sie uns doch einfach an, wir sind von Dienstag bis Sonntag für Sie da.

*Ihr Walter Dossenbach  
und das  
Güggeli-Huus-Frohsinn-Team*

OBRIST  
Schöpfer von Ausnahmeweinen

OBRIST  
BRUT

[www.obrist.ch](http://www.obrist.ch)

Ihr Kontakt  
Peter Joss • 079 618 99 25

## Gfenner Jugend – Lernen im Gfenn: Lehrstellenangebot im Gfenn

In dieser Rubrik publizieren wir die uns gemeldeten offenen Lehrstellen im Gfenn.

Unsere Aufstellung ist vermutlich nicht vollständig. Wir sind deshalb froh, wenn Sie uns weitere offene Lehrstellen im Gfenn melden.



### Reifenpraktiker

**Pneu Egger AG**  
Im Schossacher 9  
8600 Dübendorf  
Telefon 058 200 73 30  
Zuständig: Daniele A. Turci  
Eintritt: August 2016

### Drucktechnologe

**Druckerei Crivelli AG**  
Im Schossacher 19  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 821 00 10  
Zuständig: Patric Crivelli  
Eintritt: August 2015

### Bauschreiner

**Schreinerei Hotz**  
Alte Landstrasse 10  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 882 21 25  
Zuständig: Walter Hotz  
Eintritt: August 2015

### Elektroinstallateur

**Elektro Langbauer AG**  
Gfennstrasse 50  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 820 06 49  
Zuständig: Manfred Langbauer  
Eintritt: August 2015

Wir danken allen Inserenten und bitten Sie, liebe Leserinnen und Leser, diese bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei Inanspruchnahme einer Dienstleistung zu berücksichtigen!

### KV-Lehrstelle (Profil B oder E)

**Service Center Gfenn**  
Alte Landstrasse 25  
8600 Dübendorf  
Zuständig: Barbara Nordmann  
Telefon 044 299 32 32  
Eintritt: August 2015

### Netzelektriker

**Glattwerk AG**  
Usterstrasse 111  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 801 68 11  
Eintritt: August 2015

## Viel Vergnügen bei Freizeit und Sport in Dübendorf.

#### Sport- und Freizeitanlagen

Dübendorf AG  
Hermikonstrasse 68  
CH-8600 Dübendorf

Tel. +41 44 820 45 45  
Fax +41 44 820 00 47  
info@sfd-ag.ch  
www.sfd-ag.ch

#### Kunsteisbahn

Im Chreis  
Tel. +41 44 820 00 44  
kunsteisbahn@sfd-ag.ch

#### Freibad

Oberdorf  
Tel. +41 44 821 65 00  
freibad@sfd-ag.ch



Sport Freizeit Dübendorf

**OBRIST**  
ARTISAN DU VIN DEPUIS 1858

**CURE D'ATTALENS**

**Obrist - Schöpfer von Ausnahmeweinen**  
Ihr Kontakt  
Peter Joss 079 618 99 25  
[www.obrist.ch](http://www.obrist.ch)



**Fonduestube – Schützenstube**



## «30 x Fonduevergnügen»

Unter diesem Motto finden Sie in unserem neuen Fondueshop «artoffondue.ch» 30 verschiedene Käsefondues. Auch in der Schützenstube können Sie Fondues kaufen für den Genuss zuhause. Auf Vorbestellung sind sogar alle 30 Variationen erhältlich.

Bestimmt aber haben wir immer eine Anzahl für den Sofortkauf für Sie bereit. Natürlich begrüßen wir Sie auch sehr gerne als Fonduegast in der Schützenstube.

Ganz besonders aber freuen wir uns auf den Adväntmärt im Gfenn und wir würden Sie gerne an unserem Stand willkommen heissen.

Unsere Öffnungszeiten in der Schützenstube:

**Donnerstag bis Sonntag ab 11.00 Uhr.**

Ein Spaziergang vom schönen Gfenn in die heimelige Schützenstube lohnt sich immer. Ein Besuch aus dem Gfenn freut uns ganz besonders.

*Yvonne und Hans Rütthemann*



Bäckerei ♦ Konditorei ♦ Confiserie

## Jeden Samstag



Beim Dorfbrunnen  
im Gfenn  
zwischen ca.  
09:00-09:30 Uhr  
kommt unser  
Hotz-Auto mit  
vielen feinen  
Köstlichkeiten

Wir versüssen den Alltag  
Ganz in Ihrer Nähe

Dübendorf - Schwerzenbach - Fällanden  
Witikon Zürich - Präffikon ZH - Brüttsellen

[www.konditorei-hotz.ch](http://www.konditorei-hotz.ch)

# PHK

Vermögensverwaltungs AG

Philippe Keller

Certified Financial Planner

Lindenbühlstrasse 4 • 8600 Dübendorf

Phone 044 821 31 00 • Mobile 076 380 01 00 • [info@phk.ch](mailto:info@phk.ch) • [www.phk.ch](http://www.phk.ch)

Anlageberatung Hypothekarberatung Finanzplanung



Philippe Keller

Keller Weinhandel GmbH  
Gfennstrasse 20

Mobile +41 76 380 01 00  
[info@keller-weinhandel.ch](mailto:info@keller-weinhandel.ch)  
[www.keller-weinhandel.ch](http://www.keller-weinhandel.ch)  
8600 Dübendorf-Gfenn



artoffondue.ch

## Fonduestube – Schützenstube



**Geniessen Sie unsere Fondues in der Schützenstube.**

**Käsefondue oder Bierschweinsteak,**

beides ist ein Genuss in der Schützenstube Werlen.

Gerne servieren wir Ihnen Ihr Lieblingsfondue schon **ab 1 Person.**

Unsere Schützenstube, **mit Cheminée**, eignet sich speziell auch für Ihre Familien- oder Firmenanlässe.

**Für den Genuss zuhause bekommen Sie unsere Fondues in den bekannten 2-Portionen-Beuteln.**

**Rufen Sie uns an, Tel. 076 418 17 53, oder schicken Sie uns ein Mail:**

**[yvonne@schuetzenstube-werlen.ch](mailto:yvonne@schuetzenstube-werlen.ch), [www.schuetzenstube-werlen.ch](http://www.schuetzenstube-werlen.ch)**



## Mendelssohn und Schubert in der Lazariterkirche

Das ensemble 12 gibt am Sonntag, 16. November 2014 um 17 Uhr in der Lazariterkirche im Gfenn ein Konzert mit Werken von Mendelssohn und Schubert.

Stellvertretend für die grossartige Schubert'sche Männerchorliteratur erklingen zwei ausgewählte Werke. Programm-Schwerpunkte sind im vokalen Teil die drei einzigen geistlichen Kompositionen für Männerstimmen von Mendelssohn und im instrumentalen Teil dessen Cello-Sonate in D-Dur, deren vier Sätze sich charakterisieren lassen mit: leidenschaftlich – graziös – fast

sakral – spielfreudig virtuos. Im abschliessenden «Adspice Domine», ebenfalls von Mendelssohn, werden die Männerstimmen von einem Continuo-Cello getragen – ein ebenso wunderbares wie selten gespieltes Werk.

Es wirken mit: das ensemble 12 unter der Leitung von Beat Spörri sowie Bettina Macher, Violoncello, und Florian Läuchli, Klavier.



Bettina Macher



Florian Läuchli

Mehr Informationen erhalten Sie auf unserer Website [www.ensemble12.ch](http://www.ensemble12.ch).

*Beat Isenring, ensemble 12*



**Felix Mendelssohn Bartholdy**  
Komponist  
Geboren: 3.2.1809  
in Hamburg  
Gestorben: 4.11.1847  
in Leipzig  
Kompositionen:  
Violinkonzert in e-Moll,  
Elias u.v.a.m.



**Franz Schubert**  
Komponist  
Geboren: 31.1.1797  
in Wien  
Gestorben: 19.11.1828  
in Wien  
Kompositionen:  
Erkönig, Ellens  
dritter Gesang,  
Winterreise u.v.a.m.

## Badminton im Sportcenter Blue Point, Uster

Hallenbadweg 15, 8610 Uster,  
Telefon 044 942 12 12, [www.bluepoint.ch](http://www.bluepoint.ch)

Einzelplatzstunden

Badmintonkurse

Plauschturniere mit Spagettiplausch

Gruppen- und Firmenanlässe

Infos unter [www.blueshuttle.ch](http://www.blueshuttle.ch)



Am 4. August 2014 feierte

**Johann Wolf**

an der  
Gfennstrasse 8  
im Gfenn  
seinen  
84. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 13. August 2014 feierte

**Reto Töndury**

an der  
Saatwiesenstrasse 24  
im Gfenn  
seinen  
85. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 16. August 2014 feierte

**Lina Rodelli**

am  
Schulweg 8  
im Gfenn  
ihren  
85. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 27. September 2014 feierte

**Lilly Güntert**

im Hofacher 5  
im Gfenn  
ihren  
82. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 30. September 2014 feierte

**Nelly Wegmann**

an der  
Gfennstrasse 20  
im Gfenn  
ihren  
86. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 2. Oktober 2014 feierte

**Albert Wesbonk**

an der  
Fällandenstrasse 22  
in Dübendorf  
seinen  
94. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 19. Oktober 2014 feierte

**Gina Bocchetti**

an der  
Heugatterstrasse 7b  
in Dübendorf  
ihren  
82. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 26. Oktober 2014 feierte

**Maria Teresa  
Camposeo**

am  
Schulweg 6  
im Gfenn  
ihren  
80. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 27. November 2014 feiert

**Edwin Huber**

an der  
Fällandenstrasse 22  
in Dübendorf  
seinen  
95. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

**PASSAGE REISEN AG**

D Ü B E N D O R F



**FERIEN IN SICHT?**

**Profitieren Sie von unserer Erfahrung – wir beraten Sie gerne!**

Passage Reisen AG – Ihre Reiseprofis  
in Dübendorf an der Bahnhofstrasse 42, Telefon 044 821 88 90  
und im Einkaufszentrum Witikon, Telefon 044 422 38 38  
info@passage-reisen.com

**Bitte melden Sie Geburten,  
hohe Geburtstage,  
Ehejubiläen und Todesfälle  
dem Vorstand  
des Quartiervereins,  
damit sie im «Gfänner»  
veröffentlicht werden  
können.**

## Kleinanzeigen

Wir vermieten ab sofort  
im Büro- und Gewerbehaus  
Im Schossacher, Gfenn:

### Büroräume

**923m<sup>2</sup>** und **630 m<sup>2</sup>**

**Lagerfläche** im 2. UG,  
sowie 14 Parkplätz im Frei-  
en und 15 Garageplätze  
(kann auch nur über Winter-  
gemiete werden).

WC für Damen und Herren  
und eine Küche, vorhanden.  
Auskunft und Besichtigung:  
Telefon 044 821 00 10.

Ab sofort oder nach Vereinbarung

### 1 Büroraum 15m<sup>2</sup> zu vermieten

im Schossacher, Gfenn. Park- und Garageplatz, WC für  
Damen und Herren vorhanden. Telefon 044 821 00 10.

**wbk** WEITERBILDUNGS-  
KURSE  
DÜBENDORF

«Kinder lernen nur, wenn  
man sie begeistern kann.  
Bei mir ist das genauso.»

WBK Dübendorf  
Bettlistrasse 22  
8600 Dübendorf

T 044 801 84 84  
info@wbk.ch  
www.wbk.ch



## Restaurant Waldmannsburg

Wir freuen uns, Sie und Ihre  
Gäste zu verwöhnen!  
Peter Aegerter und Ruedi Frei,  
Fabian Aegerter mit Team



für Leute die  
zugreifen wollen

**meier** brillen  
brillen s e t

fassung mit gläsern  
ab fr. 299.-

christian meier  
bahnhofstrasse 60, 8600 dübendorf  
tel 044 822 07 04, fax 044 822 07 59  
www.klarsehen.ch, info@klarsehen.ch



ihr optiker am bahnhof



**WALDMANNSBURG**

043/355 10 00

Aktuell im November

### Wild & Amarone à la carte

\*\*\*

jeden Mittwoch- und Donnerstagabend

### Tischlein-deck-Dich

Das märchenhafte Essvergnügen mit kleinem Tischkonzert

\*\*\*

Sonntag, 16. November, ab 10 Uhr

### Familien-Brunch

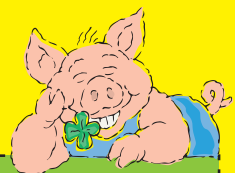
\*\*\*\*\*

Familien Aegerter und Frei  
8600 Dübendorf, www.waldmannsburg.ch



**GEEREN**

ZÜRCHER LANDBEIZ



bis Ende November – Mittag & Abig:

### METZGETE

Auch dieses Jahr wieder mit:

«Mini» Blut- & Leberwürstli

Weisser Suuser

Schlachtplatte etc.

GEEREN ob Dübendorf

Marc Tuchs Schmid, Wirt

Mittwoch bis Sonntag geöffnet

044 821 40 11

www.geeren.ch

# 72 Jahre Druckerei Crivelli 16 Jahre im schönen Gfenn für Ihre Drucksachen von A bis Z



## VERANSTALTUNGEN

|                   |                                      |
|-------------------|--------------------------------------|
| 8. November 2014  | Betriebsbesichtigung Bio-Hof         |
| 22. November 2014 | Adväntmärt                           |
| 30. November 2014 | Samichlaus                           |
| Dezember 2014     | Adventsfensterkalender               |
| 5. Dezember 2014  | Gospelkonzert in der Lazariterkirche |
| 13. Dezember 2014 | Weihnachts-Theater                   |
| 4. Januar 2015    | Neujahrsapéro                        |
| 20. März 2015     | Generalversammlung                   |
| 21. April 2015    | Europapark Rust                      |

## IMPRESSUM

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Herausgeber:</b>    | Quartierverein Gfenn<br>Im Hofacher 1<br>8600 Dübendorf |
| <b>Redaktion:</b>      | Vorstand Quartierverein Gfenn                           |
| <b>Erscheinen:</b>     | 3- bis 4-mal im Jahr                                    |
| <b>Auflage:</b>        | 1000 Ex.  |
| <b>Satz und Druck:</b> | Druckerei Crivelli AG, Dübendorf                        |

## AGENDA

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Kehrichtabfuhr</b>               | jeden Dienstag   |
| <b>Grüngutabfuhr</b>                | jeden Mittwoch<br>(Dez./Jan./Feb. alle 14 Tage)  |
| <b>Altglas</b>                      | Sammelcontainer im Schossacher<br>Nur Mo – Fr 7.00 – 19.00 Uhr   |
| <b>Textiliensammlung</b>            | Dienstag, 10. Februar 2015   |
| <b>Papierabfuhr</b>                 | Samstag, 13. Dezember 2014<br>Samstag, 10. Januar 2015<br>Samstag, 7. Februar 2015   |
| <b>Daran denken:</b>                | Das Papier in kreuzweise<br>geschnürten Bündeln vor 7.00 Uhr<br>an die Strasse stellen.  |
| <b>Kartonabfuhr</b><br>(Tour 1 + 2) | Donnerstag, 4. Dezember 2014<br>Donnerstag, 8. Januar 2015<br>Donnerstag, 5. Februar 2015  |
| <b>Daran denken:</b>                | Karton flach gefaltet und<br>kreuzweise geschnürt vor 7.00 Uhr<br>bereitstellen. <b>Keine</b> mit Folien<br>beschichteten Kartonarten. |
| <b>Öki-Bus</b>                      | jeden Dienstag<br>von 8.00 Uhr bis 8.20 Uhr<br>auf dem Parkplatz<br>beim Dorfbrunnen   |

|  |  |
|--|--|
| <b>Hauptsammelstelle</b><br>Usterstrasse 105 | Mo 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr<br>Di 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr<br>Mi Vorm. geschl./13.30 – 18.00 Uhr<br>Do 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr<br>Fr 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr<br>Sa 09.00 – 14.00 Uhr |
|--|--|

**Redaktionsschluss für «De Gfänner» Nr. 80:**  
Ende Januar 2015

**Artikel für «De Gfänner» bitte an:**  
Jasmine Badertscher, Alte Landstr. 11c, 8600 Dübendorf-Gfenn,  
jasmine.badertscher@gfenn.ch

Stadt Dübendorf  
Lazariterkirche Gfenn



### VERANSTALTUNGEN 2014 an der Lazariterkirche Gfenn

**Liturgischer Gottesdienst:**  
jeden Sonntag, 9.00 Uhr

**Kindertaufergottesdienst:**  
jeden 1. November 2014, 11.15 Uhr Pfr. Jürg-Markus Meier

**Kindertaufergottesdienst:**  
**Orgelklänge – Liturgischer Gottesdienst**  
jeden 1. Januar 2015, 17.00 Uhr Pfr. Herbert Pachmann

**Konzerte:**  
**Orchesterkonzert 12**  
jeden 1. November 2014, 17.00 Uhr «Schumann-Mendelssohn»

**Chorabend:**  
**Chorabend-Night**  
jeden 1. Dezember 2014, 20.00 Uhr Bridgette Campbell and  
the Gospel Harmonizers (Chicago)

**Chorabend:**  
**Chorabend**  
jeden 1. Dezember 2014, 19.00 Uhr Konzertreihe in vino musica

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



### Einmalig nur im Gfenn!



Lindenbühlstrasse 1  
8600 Dübendorf-Gfenn  
Tel. 044 821 75 87  
Fax 044 821 75 73

**Ein Haus voller Ideen!**  
Teppiche und Bodenbeläge  
Exklusivitäten  
Laminat-Beläge  
Professionelle Verlegung  
Informationen bis ins Detail  
Heimberatung – Heimlieferung  
Erfahrung seit über 40 Jahren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
**Einmalig nur im Gfenn!**

# Hubi's Traumgewürz

Eignet sich hervorragend für  
alle Fleischarten, Geflügel,  
Grilladen, Braten, Koteletts,  
Steaks, Geschnitzeltes,  
Leberli, Voressen, Gulasch,  
Kaninchen, Wild, Lamm,



Hackbraten, alle Fischarten und Krustentiere, Eier- und Käsegerichte, Marinaden, zum Abschmecken von Saucen und Beilagen, Suppen, und zum Nachwürzen am Tisch.

Gastro - Ideen - GmbH, Hubert Langeder, Usterstrasse 3  
CH-8600 Dübendorf, Tel. 0041/ 79 601 94 59  
E-Mail: hubis@traumgewuerz.ch Internet: www.traumgewuerz.ch

Zutaten: Ueber 30 Komponenten wie Streuwürze, Kochsalz, Gewürze,  
diverse Pfeffer, Paprika, Kräuter, Aromastoffe ect.  
(Hergestellt in der Schweiz)

**Wir sind wieder am Adväntmärt im Gfenn  
und am Chlausmärt in Dübendorf!**